PUBLICACIÓN QUINCENAL DE INFORMACIÓN GENERAL DE TIERRA ESTELLA. AÑO XXI. DEL 8 AL 21 DE MARZO DE 2012

CALLE MAYOR

480

ACTIVIDADES

Un desfile de moda animará Guesálaz

ENTREVISTA

Josebe Martínez, escritora e investigadora

EMPRESA

Nueva sección: 'Emprender en Tierra Estella'

ARRÓNIZ PROMOCIONÓ LA EXCELENCIA DE SU ACEITE

www.revistacallemayor.es

VENTAJAS DEL SERVICIO
CARROCERÍA-PINTURA
REPARAMOS TODAS LAS MARCAS

LE REGALAMOS EL IMPORTE DE LA FRANQUICIA (*)

2011 PEUGEOT QUALITY AWARDS

Durante la reparación, prestación de vehículo de cortesía (según disponibilidad).
Le realizamos una revisión de seguridad gratuita en 29 puntos.
Su reparación de pintura garantizada de por vida.
Lavado completo interior y exterior tras la reparación.
(*) Hasta un máximo del 10% de la reparación con un límite de 300 €.

PEUGEOT
AUTOMÓVILES MARCO
TELÉFONO CITA PREVIA
948 551 390 - 948 551 157

Crecemos contigo

Visita nuestra web.
Más fácil que un juego de niños.

Toda la actualidad de Tierra Estella en un clic

noticias
actualidad cultura
deporte gente

www.revistacallemayor.es

Descárgate la revista en PDF

04

06

Citas marcadas en el calendario

La fiesta de la tostada y del aceite de Arróniz ha sido uno de los actos destacados de la última quincena en Tierra Estella. También ha sido un gran éxito. El buen tiempo acompañaba y animaba a los vecinos y visitantes a salir de casa y dar una vuelta por los alrededores del trujal Mendía y por la localidad. En la mañana cuasi primaveral del 26 de febrero, el aceite de Arróniz reinó e hizo a muchos chuparse los dedos.

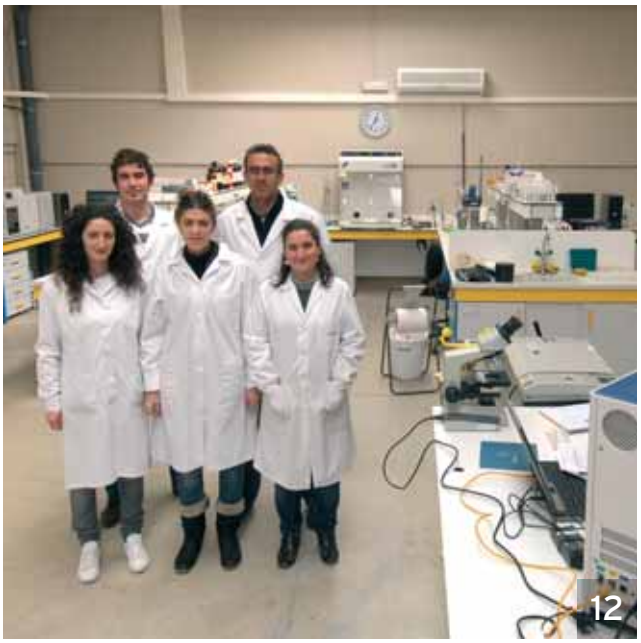
Se trata de una cita fijada en el calendario desde hace catorce ediciones, como fijado en la agenda está ya el día en que el valle de Guesálaz, en concreto su capital, Muez, acogerá el primer desfile de moda de su historia. La presencia de la empresa Hadetagar en el valle y la actitud innovadora de su propietario y del Ayuntamiento hacen posible un evento que tendrá fines benéficos.

Este número de Calle Mayor abre una nueva sección en sus páginas, que se repetirá periódicamente. Se trata de un reconocimiento al espíritu emprendedor en Tierra Estella y presenta iniciativas valientes en tiempos de crisis. Felicidades a todas las personas que se arriesgan. Sin riesgo no hay recompensa.

¡Volvemos en quince días!

CALLE MAYOR

08


12

16

20

22

24

27

CALLE MAYOR
Publicación quincenal de información general de Tierra Estella.
Dirección
C/ García El Restaurador, 10-2º D
31200 ESTELLA NAVARRA
Teléfono: 948 55 44 22
E-mail: cm@callemayor.es
Web: www.callemayor.es

Director Andrés Alonso Benito
Redacción Mª Puy Rodríguez Gómez / Raquel Mauleón Paternáin
Fotografías Raúl Vergarachea Garrués
Diseño y maquetación Félix Iruzubieta Magaña
Diseño de publicidad Javier Flamarique / Alfredo de los Ojos
Departamento de internet Eneko Erce / Maribi Benito / Iñaki Cantalapiedra / Xabier García
Publicidad Jorge Andueza Díaz
Impresión Gráficas Lizarra S.L.

Depósito Legal NA. 1071.- 1992

480

CALLE MAYOR ES UNA REVISTA ABIERTA A TODAS LAS OPINIONES, PERO NO NECESARIAMENTE SE IDENTIFICA CON TODAS LAS DE SUS COLABORADORES Y ENTREVISTADOS

07 NUEVOS CONTENEDORES DE ROPA

08 DESFILE DE MODA EN GUESÁLAZ

12 EMPRENDER EN TIERRA ESTELLA

UPN no obtiene en el pleno apoyo suficiente para aprobar el presupuesto

EL BORRADOR CONTEMPLA UNA CANTIDAD DE 11,26 MILLONES DE EUROS

UPN no encontró apoyo suficiente en el pleno de marzo para aprobar con carácter inicial el borrador del presupuesto y la plantilla orgánica para el año 2012. Como se preveía, la oposición en bloque rechazó el borrador y el único apoyo de la edil del PP-N no sirvió para sacar el punto adelante. El borrador de presupuestos contempla 11,26 millones de euros, además de los 427.680 euros que integran el presupuesto del Patronato de la Escuela de Música Julián Romano.

El salón de plenos durante la sesión de marzo.

La alcaldesa de Estella, Begoña Ganuza, declaraba que los presupuestos que llevaba al pleno eran muy austeros y que el Ayuntamiento tendrá que realizar un control del gasto e intentar aumentar los recursos económicos. También aseguraba que el presu-

MÁS

Recorte de ayudas en concentración escolar

El concejal de IUN, Jesús Martínez, presentó una moción con carácter de urgencia, admitida por el pleno. El concejal denunciaba que el Gobierno de Navarra había decidido reducir a la mitad la cantidad que abona a los Ayuntamientos cabecera de concentración escolar por los alumnos de los pueblos que se matriculan en estos centros, pero que están empadronados en otros pueblos, en concepto de funcionamiento. "Para el Ayuntamiento de Estella esto significa que en el año 2011 ha dejado de percibir 44.000 euros y que este año serán 50.000. El Gobierno de Navarra traslada una vez más sus recortes a los Ayuntamientos", decía la moción.

El texto se aprobaba por mayoría absoluta y la alcaldesa

apuntaba que había solicitado una reunión con el departamento de Educación para obtener más información. La primer edil aportaba también datos: de los 716 alumnos del colegio público Remontival, 344 proceden de fuera de la localidad y suponen un gasto de 481,54 euros por alumno. La estimación de gasto para 2012 asciende a 58.826 euros.

puesto que presentaba estaba nivelado y que para valorar los gastos corrientes se ha tenido en cuenta la previsión de cobros, no de los derechos, dado que ha aumentado la morosidad y que el presupuesto de gasto no tiene casi ningún margen de ahorro. "La morosidad asciende a cuatro millones de euros, sobre todo de parte de promotores y constructoras, no del contribuyente, al que hay que agradecer su esfuerzo. Además, el IAE ha disminuido del 90% al 60%".

Entre otros datos, el montante del borrador de UPN es un 3,84% inferior al presupuesto de 2011, los ingresos corrientes se han reducido un 4,59% y los gastos corrientes un 4,69%. "El presupuesto General Único, es decir, consolidado y sin normalizar, tiene un índice de endeudamiento del 2,70% y un límite de endeudamiento del 2,77%. En una situación no normalizada, el presupuesto es viable". La primer edil aseguraba también que el Ayuntamiento estaba al corriente de todas las obligaciones tributarias y que no debe nada a ningún proveedor.

El portavoz de Bildu, Iñaki Astarriaga, era el único concejal que intervenía después de la votación que rechazaba el presupuesto. Astarriaga se manifestó en contra de los recortes de la plantilla orgánica y pidió al equipo de Gobierno que exija a la administración más para Estella. "La situación económica es la que hay, pero el Ayuntamiento debe hacer un esfuerzo para que el Gobierno de Navarra no trate a Estella en perjuicio con Pamplona, por ejemplo en cuanto a la carta de capitalidad. Cada vez se hace más necesario y se debe exigir continuamente", apuntó. Respecto a la plantilla orgánica, Begoña Ganuza alegó que sigue siendo la misma, excepto un puesto, el de técnico de planificación.

Durante la sesión plenaria de marzo de 2012 se votaron un buen número de mociones. El partido socialista pidió la retirada de la reforma laboral por "injusta y desequilibrada", y fue aprobada con los votos de todos los partidos excepto UPN y PP. Nabai presentó al pleno una moción para que la legislación hipotecaria recoja la donación en pago; también salió adelante. Una moción de IU encontró el apoyo de condena sobre las cargas policiales contra los estudiantes de Valencia; se opusieron UPN y PP. Bildu llevaba al pleno tres mociones: una sobre la excarcelación de cuatro presos navarros, otra sobre la inclusión de la segunda fase de las obras de la Escuela Taller en el Plan de Inversiones Locales y una tercera sobre la Reforma de Mercado. Se aprobaron las dos últimas. •

LA MOROSIDAD EN EL AYUNTAMIENTO ASCIENDE A 4 MILLONES DE EUROS

BREVES I

Laseme firma un convenio con la Asociación Navarra del Transporte (ANET)

Laseme ha firmado un convenio de colaboración con la Asociación Navarra de Empresarios del Transporte (ANET) para informar a sus asociados sobre el Real Decreto 10037/2007 que regula la cualificación inicial y la formación continua de los conductores. A partir de septiembre, los conductores de mercancías y de viajeros, púbicos y privados, deberán poseer, además del carné de conducir correspondiente, un certificado que acredite haber realizado un curso de formación continua. Laseme informará sobre el curso, que los transportistas de la zona lo podrán realizar en el centro homologado para ello, Autoescuela El Puy. Los socios de Laseme tendrán un 10% de descuento sobre el precio del curso que ronda los 250 euros. El curso, de 35 horas, se desglosa en tres bloques: normativa del transporte, prevención de riesgos y seguridad y técnicas de conducción económica y racional. En rueda de prensa estuvieron el presidente de Laseme, Ángel Ustárroz; el de ANET, Rafael Irigoyen, y el secretario general, Jaime Villanueva.

Los trabajadores han iniciado un periodo de concentraciones en la calle.

Los quince trabajadores de Ferralla Gastón se declaran en huelga indefinida

LOS EMPLEADOS REALIZAN CONCENTRACIONES ANTE LA NEGATIVA DE LA EMPRESA A PAGAR SUS INDEMNIZACIONES POR DESPIDO

Los quince trabajadores de Ferralla Gastón han comenzado en marzo sus movilizaciones y se han declarado en huelga indefinida. La empresa presentó en el mes de octubre al Gobierno de Navarra un expediente de extinción de los quince empleos, expediente que se espera que se resuelva en unos días. Hasta el momento, los trabajadores han acudido a su puesto de trabajo y han cumplido con su horario, pero la negativa de la empresa a pagarles las indemnizaciones ha llevado a toda la plantilla a iniciar este mes una huelga indefinida.

En opinión de los trabajadores, la decisión de la empresa es arbitraria y no responde en realidad a la falta de trabajo. "En la empresa hay trabajo para tres o cuatro años, hoy entraba un camión a descargar hierro, y eso tiene un coste de unos 17.000 euros. Ningún proveedor te sirve si no le pagas", decía el delegado de LAB, Carlos Santamaría Gastón. Los trabajadores recordaban también que llevaban un año de ERE, del cual se cumplieron al final 26 días. "Pasamos a hacer horas extraordinarias y hasta Navidad trabajaban cinco eventuales, que de una plantilla de quince es muchísimo".

Los trabajadores estimaban que a un trabajador con 30 años de antigüedad en la empresa le corresponderían unos 22.000 euros, de los cuales, el 60% los tiene que pagar la empresa y el 40% le correspondería a Fogasa.

Además de la huelga indefinida, han comenzado también las concentraciones. El viernes se manifestaban durante unas horas frente a la puerta de la empresa y al medio día llevaban su reivindicación a la calle, a la Baja Navarra, en jueves de mercado. Las concentraciones continuarán en los próximos días. •

LOS EMPLEADOS ASEGURAN QUE LA EMPRESA TENÍA TRABAJO PARA TRES O CUATRO AÑOS

anasaps
Asociación Navarra para la Salud Mental
Años 1987-2012 COMPROMETIDOS
Servicios para Familiares y Cuidadores/as
Servicios para Personas con Enfermedad Mental
Servicios para La Sociedad
Voluntariado
"acércate e infórmate"
Plaza de Santiago 37, 31200 ESTELLA • Tel.: 948 55 40 06
E-mail: estella@anasaps.org • Web: www.anasaps.org

Paca
PELUQUERIA
C/ Mayor, 47 - Tel. 948 55 18 92
ESTELLA - NAVARRA

OGIPAN AURORO
Pza. San Francisco de Asís, 8 - ESTELLA

Mancomunidad instala contenedores para textil, ropa y calzados en veinte localidades

EL SERVICIO, PRESTADO POR TRAPEROS DE EMAÚS, SE AMPLÍA A TODO TIERRA ESTELLA CON UNA RECOGIDA AMBULANTE PERIÓDICA

Mancomunidad de Montejurra y Traperos de Emaús han firmado un acuerdo de colaboración para ampliar el servicio de recogida de textiles, ropa y calzados en Tierra Estella. A partir de este mes de marzo los vecinos de la comarca contarán con 31 nuevos contenedores que se colocarán en las veinte localidades mayores de Tierra Estella. El servicio se completará en las 107 poblaciones restantes con una recogida ambulante periódica, al tiempo que está pensada también la colocación de un contenedor en cada uno de los siete puntos limpios de próxima construcción.

La recogida, que depende de Traperos de Emaús, se plantea inicialmente con una periodicidad semanal, si bien se controlará su demanda los primeros meses para ajustarla a las necesidades. En lo que respecta a las poblaciones de menor tamaño en las que no está prevista la colocación de contenedores, la recogida se realizará a través de un vehículo provisto de megafonía que recorrerá las localidades haciendo varias paradas para facilitar la entrega del material. Su llegada se comunicará a través de un bando municipal varios días antes y se estima que será cuatrimestral para las localidades de menos de 100 habitantes y bimensual para las poblaciones de entre 100 y 500 habitantes.

La ubicación de los contenedores variará en función de cada municipio, ya que se colocarán en puntos donde se registren mayor tránsito o afluencia de vecinos como zonas comerciales, centro de salud, centros cívicos, ayuntamientos, etc.

Objetivo: 150 tn/año

Aunque la recogida de textiles está implantada en Mancomunidad desde el inicio de la gestión de los residuos, en los últimos años ha ido disminuyendo de manera importante. En el último año, la cantidad total de estos residuos retirados por Traperos de Emaús no ha alcanzado las 30 toneladas. De esta manera, el textil, la ropa y el calzado se han convertido en un porcentaje muy importante de residuos impropios que llegan a la planta de Cárcar y que no pueden ser recuperados. Su estimación supera las 200 tn/año.

Estos contenedores servirán para depositar la ropa.

Por ello, el proyecto, cuyo presupuesto ronda los 20.000 euros, tiene como meta conseguir recuperar un mínimo de 100 tn/año en los próximos años y llegar a las 150 tn/año antes de finalizar el plazo de vigencia del Plan Integral de Gestión de Residuos de Navarra (2010-2020)

En lo que respecta al destino final de toda la recogida variará en función del estado. Así, toda la ropa, textil y calzado recuperable se pondrá a la venta en el rastro de Traperos de Emaús de la Avenida Yerri de Estella, y el resto se destinará al reciclaje para la elaboración de trapos para diferentes usos. •

DATOS

31 CONTENEDORES PARA 20 LOCALIDADES

Las veinte localidades que contarán a partir de este mes con contenedores específicos de recogida de textil, ropa y calzados son:

Abárzuza (1)
Allo (1)
Ancín – Murieta (1)
Andosilla (2)
Arizala (1)
Arróniz (1)
Ayegui (1)
Cárcar (2)
Dicastillo (1)
Estella (5)
Lerín (2)
Lodosa (3)
Los Arcos (1)
Mendavia (2)
Oteiza (1)
Sartaguda (1)
Sesma (1)
Viana (2)
Villatuerta (1)
Zudaire (1)

De izquierda a derecha, Juan José García, de Hadetagar; la alcaldesa del valle, Marivi Goñi, y la tesorera de la asociación de jubilados Obantzea, Lourdes Roldán, después de la presentación del desfile, junto a algunos vestidos que se verán en el desfile.

Cita con la moda en Guesálaz

EL AYUNTAMIENTO DEL VALLE, UN EMPRESARIO TEXTIL AFINCADO EN GUEMBE Y 24 MODELOS IMPROVISADAS HARÁN REALIDAD EN JUNIO UN DESFILE BENÉFICO

El sábado 2 de junio, Guesálaz tiene una cita con la moda. Una pasarela en el polideportivo de Muez acogerá el que seguramente sea el primer desfile de la historia del valle. La iniciativa, con carácter benéfico, es posible gracias al empresario Juan José García González, presidente del concejo de Guembe, donde tiene la sede social la empresa Hadetagar, dedicada a la distribución de vestidos de novia y de fiesta.

Juan José García, pamplonés de nacimiento, ha vivido buena parte de su vida en París, donde conoció a su mujer. De vuelta a Navarra, en 1992 emprendieron su propio negocio, una empresa de distribución de una marca norteamericana de vestidos de novia y de fiesta, Mori Lee, y lo hicieron en la tranquila localidad de Guembe. Desde Tierra Estella, la empresa distribuye el producto por toda la península y también a minoristas de países extranjeros. Su único punto de distribución en Navarra se encuentra en Pamplona.

La idea de organizar un evento de moda en el valle surgió de manera informal durante una conversación con la alcaldesa de Guesálaz, Marivi Goñi Azanza. Ella misma lo explicaba en el contexto de una rueda de prensa. "Juanjo me planteó la idea del desfile, y estuvimos un tiempo que si sí que si no, ¿y por qué no? Al final decidimos lanzarnos", explica. En ello coincide Juan José García, quien remarca el carácter

LA INICIATIVA TENDRÁ LUGAR EN EL POLIDEPORTIVO DE MUEZ EL SÁBADO 2 DE JUNIO

desinteresado de la iniciativa. "Es un acto benéfico y lo que se pretende es recabar dinero para el proyecto solidario", explica. Los jubilados del valle serán los beneficiarios de la colecta.

Fue en el mes de octubre cuando la idea comenzaba a cobrar forma. Poco a poco iba madurando hasta que, tomada la decisión, el Ayuntamiento comenzó a poner bandos por los pueblos para solicitar modelos que lucieran los vestidos. "La respuesta ha sido muy buena y tenemos mujeres de diferentes edades, desde los cinco hasta los setenta y pico años". En total, 24 modelos que lucirán los trajes de ceremonia y fiesta de esta temporada y otros de temporadas pasadas que Juan José García dona para el desfile. "Cada chica desfilará con tres vestidos diferentes. Ya están asignados y hasta hemos hecho fotos. Están encantadas", añade la primer edil.

Vestidos a la venta

Los vestidos de noche, de invitada y de madrina, largos, más cortos o de estilo bailarina que se verán en el desfile están confeccionados con diferentes tejidos, como gasas, tul, raso, algunos con adornos como cristales y bordados y todos con un diseño que realza la figura de la mujer. Las prendas, hasta sumar sesenta, y alguna más, las dona Juan José García para la iniciativa. Después del desfile, las prendas se pondrán a la venta a precios por debajo incluso de su coste con el fin de recaudar fondos.

Además de los trajes de invitada y madrina, en el desfile se podrá ver un vestido de novia, única prenda que no estará a la venta. "Es de una de las marcas más caras del mercado, My Lady, y lleva cosidos cristales de swarovsky. El valor en tienda está entre los 4.000 y los 6.000 euros", añade Juan José García.

Como un día de fiesta en los albores del verano, el desfile de moda trascenderá más allá de la alfombra que acogerá el paseo de las modelos. La inicia trata de aunar fuerzas y de hacer valle con la colaboración de profesionales, entre ellos, peluqueras y esteticistas, así como grupos musicales y bailarinas. La diversión continuará en Muez con una cena popular y, posiblemente, con una batukada. •

Juan José García explica algunos de los detalles del desfile

MÁS

Un espacio biosaludable para los mayores

El objetivo del desfile benéfico es recaudar fondos que reviertan en el propio valle y en su población. En una zona con vecinos de una edad media alta, serán los jubilados los principales beneficiarios. Con el dinero que se reúna se acondicionará una zona verde junto al polideportivo de Muez y se equipará con máquinas de circuito biosaludable, con las que podrán realizar ejercicio. Las personas que acudan al desfile pagarán una entrada simbólica de dos euros que, junto con el dinero obtenido por la venta de vestidos, se destinará a este fin.

BREVES I

Gedemelsa marcará una hoja de ruta para desbloquear la urbanización de la fase II del polígono

El consejo de Gedemelsa dio luz verde para marcar una hoja de ruta que permita reflotar el polígono industrial. Urbanizada una primera fase, terrenos que son propiedad del Ayuntamiento (37.000 m²) y que albergan el Centro Tecnológico Miguel de Eguía, la segunda fase de urbanización se encuentra paralizada.
El presidente de la sociedad pública Gedemelsa, el edil de Nabai Ricardo Gómez de Segura, explicó que los siguientes pasos a dar, y que se están estudiando con el equipo urbanístico, son revisar el Plan Parcial, negociar con los propietarios privados, redactar un convenio global para la UE-2 y firmar un nuevo convenio con Iberdrola. "Es importante cambiar el sistema de compensación. El objetivo es iniciar las obras para estar preparados cuando la economía cambie de ciclo. Los pasos deben ser lentos, bien estudiados, porque puede haber dificultades en el camino", declaraba Gómez de Segura.

Blanca Regulez
Administración de Fincas.
Asistencia y Asesoramiento Jurídico.
Gestión profesional eficaz
C/ San Francisco Javier, 6 - 2ºC
ESTELLA - LIZARRA
T. 948 55 06 12
F. 948 55 45 01
blancaregulez@fincasadmin.com

Los trabajadores del centro de salud se concentran en contra de los recortes

Una quincena de trabajadores del centro de Salud de Estella se concentran los miércoles durante diez minutos ante la puerta del ambulatorio, en defensa de una sanidad de calidad. Explican que los recortes realizados en cuanto a sustituciones por vacaciones y bajas repercuten en el servicio. Las protestas comenzaron el miércoles 29 de febrero, continuaron el 7 de marzo y seguirán realizándose los próximos miércoles. El usuario también puede sumarse.

Derecha Navarra y Española se reúne en Estella los últimos martes de mes

El partido Derecha Navarra y Española ha constituido la junta de la merindad de Estella, encabezada por Miguel Las Palas e integrada por afiliados de Estella, San Adrián, Dicastillo, Ayegui y Viana. Afiliados y simpatizantes del partido se reúnen, desde el pasado mes de enero, el último martes de cada mes en el bajo del número 58 de la calle Navarrerría. Contacto: estellamerindad@derechanavarra.es.

Autobuses
GURBINDO S.L.
T. 948 52 31 13
Allo (NAVARRA)

Azuelo renueva su consultorio médico

EL GOBIERNO DE NAVARRA Y EL AYUNTAMIENTO DE LA LOCALIDAD HAN FINANCIADO LA OBRA, CON UN PRESUPUESTO DE 45.437 EUROS

Un momento de la inauguración del centro de salud con la presencia de la consejera de Salud, Marta Vera.

El consultorio médico de Azuelo ha sufrido reformas que mejoran el servicio para los 42 vecinos del municipio. Ubicado en la planta baja de un edificio municipal, ocupa la zona situada a la derecha del acceso al inmueble, una construcción de tres plantas -baja, primera y entrecubierta-. El presupuesto, de 45.437 euros lo han asumido conjuntamente el Ayuntamiento (5.085 euros) y el Gobierno de Navarra. La consejera de Salud, Marta Vera Janín, visitaba las instalaciones el viernes 24 de febrero.

La consejera estuvo acompañada por el director gerente del Servicio Navarro de Salud, Ángel Sanz Barea, y el alcalde de Azuelo, Roberto Crespo Morentin. Con la reforma del inmueble, la distribución de los espacios comprende acceso, consulta, sala de espera, aseo y cuarto de instalaciones. En la zona de la consulta se ha colocado un trasdosado de pladur con cámara de aire ventilada para evitar humedades.

Las obras han consistido en la demolición de los tabiques y en el refuerzo de la estructura mediante vigas metálicas en puntos determinados. También se ha realizado la instalación de fontanería, la instalación eléctrica y de calefacción, se ha colocado un extintor y se ha colocado alumbrado de emergencia.

Por otro lado, se ha sustituido la carpintería exterior, mientras que la carpintería interior ha sido reutilizada. Algunos de los elementos que existían antes -como aparatos sanitarios, elementos de iluminación, el termo eléctrico y las puertas- también se vuelven a utilizar porque se encontraban en buen estado. En el centro sanitario prestan servicio un médico y una enfermera tres días a la semana (lunes, miércoles y viernes). •

- Mantenimiento de jardines públicos, privados, comunidades...
- Diseño y creación de jardines.
- Cercas, vallados, mobiliario...
- Podas, talas, desbroces...
- Trabajos forestales.
- Sistemas de riego.

JARDINORT Acciones de jardinería
C/ de las Heras, 24. MURIETA - T. 653 012 705 - jardinort@gmail.com

La feria de este año destacó por la variedad y calidad de los productos.

La feria del stock revitalizó las calles de Estella

TREINTA Y CINCO ESTABLECIMIENTOS OFRECIERON EN SUS STANDS LOS ARTÍCULOS DE TEMPORADA SÚPER REBAJADOS

El arranque del mes de marzo tuvo como nota destacada la actividad en la calle gracias a una nueva edición de la Feria del Stock. Desde el viernes 2 hasta el domingo 4, los comerciantes tuvieron la ocasión de mostrar en stands para su venta los productos de la temporada otoño-invierno y los paseantes pudieron adquirir prendas y artículos de diversos sectores del comercio estellés muy rebajados. Con un balance de la feria altamente positivo por parte de comerciantes y clientes, se cerraba la campaña y se daba paso a la de primavera-verano.

Treinta y cinco establecimientos de diferentes sectores participaron en esta quinta edición, entre ellos, textil, calzado, deporte, decoración, complementos y lencería. También se sumaron tres establecimientos hosteleros que ofrecieron menús y pinchos especiales durante esos días. La plaza de los Fueros concentró a buena parte de los comerciantes, sobre todo a aquéllos que se ubican algo más alejados del centro.

La organización de esta cita comercial de puertas abiertas supone un esfuerzo extra para la Asociación de Comerciantes, Hostelería y Servicios, así como para sus socios, pero se trata de un trabajo recompensado. La presidenta del colectivo, Esther Calatayud, destacó, como portavoz de la Asociación, la respuesta positiva del cliente y el sentir positivo del comerciante. "Ha sido un éxito total y absoluto, a pesar de que ese día había más ferias del stock en otras localidades. Pero Estella ha sido la que más visitantes ha atraído por la calidad de los productos y la variedad", decía.

Una temporada otoño-invierno marcada por la difícil situación económica influía en la variedad de productos que el cliente pudo adquirir en la feria. "Este año ha llegado ropa y artículos que otros años para estas fechas ya no quedaban en las tiendas. No obstante,

el mayor éxito ha sido ver las calles de Estella llenas de gente desde el viernes por la mañana hasta el domingo. El stock ha dado vida a la ciudad y ha ofrecido al comerciante la oportunidad de hacer nuevos clientes. Ojala que las calles estuvieran llenas todos los sábados", añadía Esther Calatayud. •

LA FRASE

"La calidad y la variedad de los productos han sido aliciente para atraer visitantes hasta Estella".

ESTHER CALATAYUD
Presidenta de la Asoc. de Comerciantes.

Unifamiliares
Nuevo Zaldu [ESTELLA]
Nueva urbanización con amplias zonas verdes
Junto al centro, 250 m² construidos
Oteiza
190 m² construidos a precio de VPO

Pisos
Sector B [ZONA POLIDEPORTIVO ESTELLA]
2 y 3 dormitorios a precios económicos
Frente a la Plaza de Toros [ESTELLA]
3 dormitorios, excelente distribución,
buenas vistas, muy luminosos

SANZ DE ACEDO Garantía postventa
T 948 550 974 | www.sanzdeacedo.com

ENONATURA
BINOMIO VIÑEDO-BODEGA

LA EMPRESA DE ASESORAMIENTO EN VITICULTURA Y ENOLOGÍA, INSTALADA EN EL POLÍGONO DE VILLATUERTA, SE CREÓ EN 2010. EN LA ACTUALIDAD TRABAJAN SEIS PERSONAS CON UNA CARTERA DE 110 CLIENTES

JAVIER MELLADO: "VIMOS LA OPORTUNIDAD Y LO INTENTAMOS"

No corren buenos tiempos para iniciar un negocio; o sí, dicen algunos expertos en economía. En periodos de crisis, el emprendedor puede remar hacia el océano azul, huir de los mercados saturados y buscar oportunidades. La unión de viñedo y bodega, es decir, campo y elaboración, es el océano azul para Enonatura. La empresa, creada en 2010 e instalada en una nave del polígono San Miguel de Villatuerta, ofrece asesoramiento especializado a viticultores y bodegas. En la actualidad trabajan seis personas.

En junio de 2010 fructificaba la idea de los dos socios navarros y compañeros de trabajo Javier Mellado Lete y Julián Palacios Muruzabal y, tres meses después, en septiembre, la empresa echaba a andar. Con más de quince años de experiencia de sus socios en el sector vitivinícola, en tan sólo año y medio Enonatura asesora sobre viticultura, sistemas de calidad, medio ambiente seguridad alimentaria y realiza análisis enológicos en su propio laboratorio a 110 clientes. Setenta son navarros, pero completan la cartera bodegas de las D.O. Rioja, Ribera del Duero y Chacolí, entre otras.

Detrás de la idea de negocio pugnaba una necesidad de desarrollo profesional, una inquietud y una ilusión que han permitido a Javier Mellado y Julián Palacios superar los primeros obstáculos en el camino del emprendimiento. "Teníamos necesidad de afrontar un nuevo reto porque a veces en las empresas te encasquillas. Nuestro planteamiento era trabajar sin fragmentar las labores de viñedo y de bodega. Si ya éramos capaces de trabajar para las siete bodegas del grupo, ¿por qué no dar el salto y cubrir las necesidades de otras bodegas? Vimos la oportunidad y lo intentamos", explica Mellado.

Calle Mayor quiere impulsar y prestar su apoyo a las iniciativas empresariales de la forma que mejor sabe: informando y divulgando su ejemplo.

JAVIER MELLADO:

"Hay que saber recuperar el ánimo cuando se cierra una puerta"

¿Por qué Villatuerta?
Primero porque es un punto de encuentro de trabajadores: procedemos de Pamplona, Olite y Logroño y ahora está con nosotros de prácticas una chica de Tierra Estella. Por otro lado, la ubicación de Villatuerta en la Autovía del Camino, que nos acerca a Pamplona y a La Rioja, es envidiable, y el acceso a la autovía es muy rápido.

¿Es un gran reto emprender en tiempos de crisis?
Fue duro porque para poner en marcha un negocio como éste es fundamental el aspecto económico. Nosotros somos personas normales y tuvimos que buscar financiación. Fue complicado, pero con la idea adecuada, la insistencia y un presupuesto ajustado, conseguimos que las entidades bancarias confiaran en nosotros.

¿Qué consejo daría a una persona que esté pensando en emprender?
Que vuelva a analizar su presupuesto, que lo madure y sopese. Aunque muy importante, un negocio no es solo ilusión, también es números. Por supuesto, hay que creer en el negocio y defenderlo a capa y espada, ser perseverante y saber recuperar el ánimo cuando se cierra una puerta. A veces es necesario que alguien te dé su punto de vista y buscar alianzas.

¿Qué momento vive el sector?
El sector vitivinícola lleva en crisis en Navarra unos diez años, así que esta crisis coyuntural apenas se ha notado. Se vive un periodo de arranque de planta y se ha perdido mucha hectárea, lo cual no es malo porque se ha conseguido igualar la producción al consumo. La crisis ha servido para que nuevos proyectos salgan adelante, menos dimensionados, pero proyectos diferenciados. En Tierra Estella hay muchos ejemplos, como Aroa, Tandem, Pago de Larrainzar o Laderas de Montejurra. La crisis también permite externalizar algunos servicios.

ANÁLISIS DAFO*

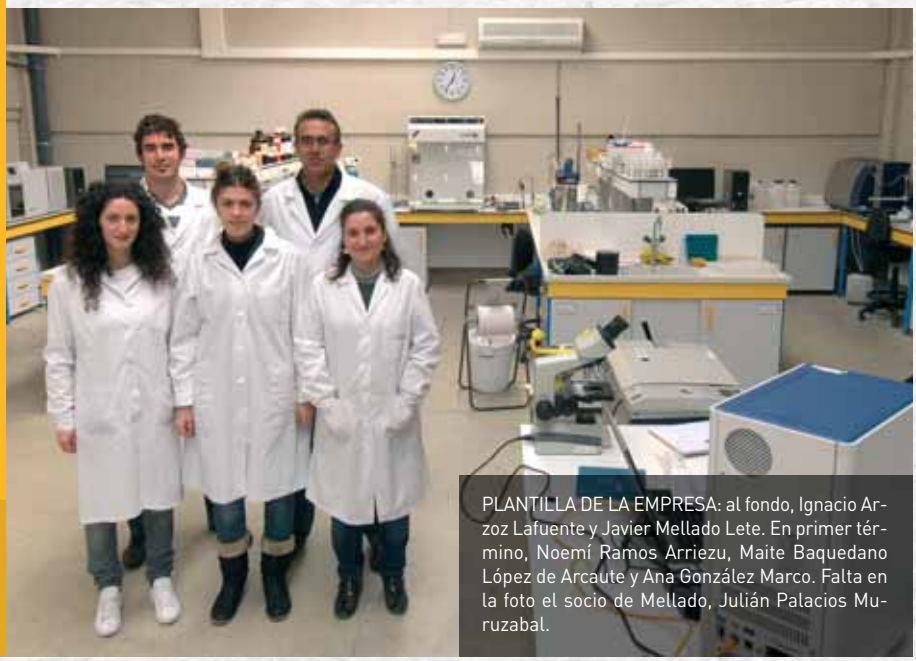
DEBILIDAD. La cercanía física al cliente, dificultad para llegar a los puntos más lejanos de la península desde Villatuerta. "Pero hay que estar con los pies en la tierra".

AMENAZA. La competencia desleal de centros públicos.

FORTALEZA. Flexibilidad con el cliente, rápido tiempo de respuesta y la fiabilidad del dato analítico.

OPORTUNIDAD. La posibilidad de apertura a nuevos mercados y sectores, por ejemplo el aceite.

* El Análisis DAFO es una metodología de estudio de la situación competitiva de una empresa en su mercado (situación externa) y de las características internas (situación interna) de la misma, a efectos de determinar sus Debilidades, Oportunidades, Fortalezas y Amenazas.



PLANTILLA DE LA EMPRESA: al fondo, Ignacio Arzoz Lafuente y Javier Mellado Lete. En primer término, Noemí Ramos Arriezu, Maite Baquedano López de Arcaute y Ana González Marco. Falta en la foto el socio de Mellado, Julián Palacios Muruzabal.

Un programa variado para el 8 de marzo

ADEMÁS DE LOS ACTOS DEL DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER, EN LAS JORNADAS PREVIAS Y POSTERIORES SE ORGANIZARON OTRAS ACTIVIDADES COMO CONFERENCIAS, TEATRO Y EXPOSICIONES

El Día Internacional de la Mujer Trabajadora, el 8 de marzo, se celebró con diversas actividades a lo largo de la jornada. Una comida servía para reunir a las participantes que, después, disfrutarían de una tarde cultural culminada con la habitual concentración en la calle Baja Navarra. El programa preparado por el Área de Igualdad del Ayuntamiento de Estella no sólo se contaba en ese día, también se desarrolló durante las jornadas previas y posteriores, especialmente dirigido al público femenino.

Después de la comida popular, en la casa de la juventud María Vicuña estaba prevista a las 17.45 horas una conferencia con el testimonio excepcional de Montse Neira, una mujer que ejerce la prostitución y que desde hace tiempo planta cara al estigma social. Después, a las 19.00 horas, en el mismo lugar, se inauguraba la exposición 'Mujeres Saharauis, un reto a la injusticia' y se proyectaba el documental 'Tebraa. Retratos de Mujeres Saharauis', realizado por catorce directoras andaluzas.

Los días previos se abría el XVI Certamen María de Maeztu, se presentaba el libro 'La mujer en las artes escénicas en Euskadi. Siglo XX', se celebraba una sesión de teatro en Euskera y una charla sobre María de Maeztu, a cargo de Mª Josefa Lastagaray Rosales, sobrina-nieta de Gustavo y de María de Maeztu. Las citas de los siguientes días se desarrollan el lunes 12, el viernes 16 y el lunes 26.

El programa se presentó en rueda de prensa. La técnica de Igualdad, Tere Saez, y la presidenta de la Comisión, María Unzúe, hicieron referencia a la reunión mantenida con el Inaif (Instituto Navarra para la Igualdad y Familia) sobre los de fondos para el servicio de atención psicológica integral a las mujeres. El presupuesto para este servicio se ha reducido para 2012 de 17.000 a 5.000 euros, por lo que, si no se obtienen más recursos, el servicio verá reducido el número de horas semanales (actualmente son doce) o se tendrá que suspender en cuatro meses, cuando se agoten los fondos. •

La concejal de Igualdad, María Unzúe; la técnica de Igualdad, Tere Saez, y el concejal Ricardo Gómez de Segura.

MÁS

Próximas citas

Lunes 12 de marzo. Proyección del documental 'Tierra de Estrellas. Mujeres que trabajan, mujeres que cuentan'. Se proyectará en el IES Tierra Estella y en el instituto politécnico y concluirá con la actuación de la payasa Virginia Imaz.

Viernes 16 de marzo. Teatro. 'Las chicas del calendario', con Talo Teatro. 20.30 horas. Cines Los Llanos. Precio: 10 euros.

Lunes 26 de marzo. Cine y mujer. Proyección de 'Katmandú', de Iciar Bollaín. Horarios: 18.00 y 20.30 horas. Precio: 5 euros.

Mod As Alicia
TEJIDO Y CONFECCIÓN A MEDIDA
CORTAR Y PROBAR
C/ Mayor, 9 - T. 948 556 684 - ESTELLA

RICHARD
BAR-RESTAURANTE
Apostamos por la calidad
Carta
Avda. Yerri, 10 (Junto a la Plaza de Toros)
Tel. (948) 55 13 16 • 31200 ESTELLA (Navarra)
Menú de la casa (25 €) pan y vino e i.v.a. incluido
Menú del día (11,50 €) pan y vino e i.v.a. incluido

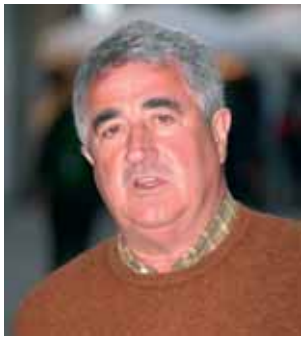
PELUQUERIA CABALLEROS
C/ La Estrella, 4
Tel. 948 55 40 46
31200 ESTELLA

Carnicería Los Porches
Productos caseros
Elaboración propia de embutido
Ternera de Navarra
Horario
lunes a viernes: 9.00 h. a 13.30 h. / 17.00 h. a 20.00 h.
sabado: 8.30 h. a 14.00 h. miércoles tarde cerrado
Plaza los Porches, 9 – T. 948 54 65 89 – AYEGUI

ENCUESTA FOTOGRÁFICA I

¿Contribuirá la Reforma Laboral al descenso del desempleo?

Humillados, indignados, un retroceso. Así es como se siente buena parte de las personas encuestadas en este último número de la revista Calle Mayor. Quienes han respondido de esta manera opinan que la Reforma Laboral recorta derechos y desprotege al trabajador en beneficio de las empresas. Dudan sobre la eficacia de la reforma para crear empleo y disminuir el alto número de parados.



Ángel Ramiro Soria Montoya
64 años. Allo. Jefe de Taller

"Muy poco. Me siento humillado con este tipo de medidas. Intentan convencernos de algo sin conocer los resultados, no tienen base. Siento lástima por los jóvenes, les están quitando los derechos y la ilusión. Es humillante".

Mercedes Martínez Bayano
48 años. Estella
Profesora

"Los sindicatos están en contra y para el PP la Reforma es maravillosa. Seguramente ni sea tan mala ni tan buena. Sí me parece que esta situación va para largo y que se podrían haber tomado otras medidas. Como ciudadana estoy muy indignada, a la hora de los recortes solo se acuerdan de la gente trabajadora".

Mª del Carmen Ramírez Martínez
39 años. Estella. Limpiezas

"No va a animar el empleo. Creo que el asunto está cada vez peor, y no veo mucho futuro.
La reforma hace el despido más fácil y solo ofrece facilidades a las empresas".

Iranzu Ruiz Tobes
35 años. Estella
Cuidadora

"Se abarata el despido y aumenta la inseguridad para el trabajador. Si ya estábamos inseguros, ahora lo estamos más y se favorece al empresario. Claro que este es el punto de vista del trabajador, yo no soy empresaria, no sé ellos qué opinan".

Peio Senosiain Elizaga
56 años. Estella
Repostero

"La Reforma va a crear empleo basura a lo bestia, pero esto es derrotar a la clase trabajadora. Estamos viviendo un retroceso de décadas o incluso centurias en cuanto a derechos".

Fernando Zugasti Pérez
64 años. Estella
Jubilado

"Creo que sí animará el empleo porque para las empresas es un incentivo, se da facilidades para contratar, pero es un tema muy difícil".

20 PRIMER PLANO. JOSEBE MARTÍNEZ

22 CICLO DE TEATRO DE HUMOR

24 PUEBLO A PUEBLO. ARZOZ

Grandes bandejas de plástico contenían el aceite del trujal Mendía, con el que se pudo untar las tostadas de pan.

El aceite y el buen tiempo atrajeron hasta Arróniz a miles de visitantes

EN TORNO A 15.000 TOSTADAS, 64 PUESTOS DE ARTESANÍA, LA MÚSICA EN LA CALLE Y EL NOVENO CAPÍTULO DE LA ORDEN FUERON LOS PRINCIPALES ATRACTIVOS EN LA MAÑANA DEL DOMINGO 26 DE FEBRERO

La feria del aceite y de la tostada de Arróniz comenzaba a las diez y se iba animando conforme avanzaba la mañana. Al mediodía, mientras en el interior del trujal se celebraba el noveno capítulo de la Orden de la Oliva de Navarra, las calles de la localidad lograban su máxima afluencia, con vecinos y visitantes llegados desde diversos puntos de Navarra y de las provincias limítrofes, que probaban el aceite, paseaban entre los puestos y adquirían artículos de artesanía.

Caballeros de número, de mérito y de honor.

Un momento del ritual de la cata.

Arróniz se convertía un año más en la capital del aceite y cumplía como una de las citas agroalimentarias de referencia en la Comunidad foral. Durante la mañana, quince voluntarios colaboraron en la organización, tanto en los aparcamientos habilitados como en la preparación de las tostadas. Nada menos que 15.000 fueron las porciones de pan cortadas y tostadas. Los puestos de artesanía, en total 64, se extendían hasta las calles céntricas y la actuación del Mariachi Alfredo Antón y su formación de jotas Esencia Navarra actuaron en la plaza y consiguieron crear un ambiente realmente festivo en la localidad.

En el interior del trujal se desarrollaba a las once de la mañana la vertiente más institucional de la jornada. La Orden de la Oliva de Navarra y de la Tostada de Arróniz celebraba su noveno capítulo con la presencia de Juan José Lapitz Mendía, pregonero del acto. Escritor de numerosos libros sobre gastronomía y colaborador en medios de comunicación, leyó un discurso basado en los refranes y dichos populares para ensalzar las cualidades de los productos navarros, como el espárrago, el pimiento y, por supuesto, el aceite.

A continuación, el alcalde de Arróniz, Ángel Molén, le imponía la Oliva de Oro al pregonero y el Coro de Voces Graves de Pamplona sellaba el momento con la primera canción del repertorio preparado para el acto. Uno por uno, los protagonistas de la jornada, las personas que iban a pasar a formar parte de la orden, fueron llamados por el maestro de ceremo-

LA CIFRA

3,10 €

Cuesta el litro de aceite de Arróniz de la nueva cosecha, con una producción de 1,3 millones de litros

Se prepararon 15.000 tostadas para untar.

NUEVOS CONCESIONARIOS OFICIALES DE
NISSAN Y HYUNDAI
EN ESTELLA
SERVICIO RÁPIDO sin cita previa
Merkatondoa 27 · 31200 Estella · T. 948 555 533
estella@automocionirati.com · estella@autoseis.com

¿Qué le parece el aceite de esta temporada?

Durante toda la mañana, una larga cola de gente esperaba para coger pan tostado y untarlo en las grandes bandejas de aceite. Un manjar del que pocos se privaron. Quien probó, repitió.

Maite López García | 26 años. Pamplona

"Es la primera vez que vengo, y la verdad es que el aceite está muy rico. En casa suelo prepárame tostadas de aceite, también con jamón. Hoy tomaremos algo y daremos una vuelta por los puestos".

Tostada con aceite, sencilla y exquisita.

El buen tiempo atrajo hasta Arróniz a miles de personas que visitaron los puestos y probaron el aceite.

nias, Jorge Garrido, para presidir el acto. Se trataba de los caballeros de número Ángel Moleón Segura (alcalde) y Jesús Ángel Martínez Garraza (concejal y olivarero).

Como damas y caballeros de mérito fueron nombrados Myram Munárriz Martínez de Eulate (hija de olivarero y periodista de Diario de Navarra), María del Carmen Arbizu Larraza (de Embutidos y Patés Arbizu, de Alsasua), Mª Victoria Arraiza y Patxi Goikoetxea (de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Navarra), José Antonio Palacios e Íñigo Aldunate (de la banda La Pamplonesa). También se reconoció a los restaurantes Sidrería Basamutur de Alsasua y a la cocina del hotel La Perla de Pamplona en las personas de Iñaki Urrestarazu y de Alex Múgica, respectivamente.

Los caballeros de honor de este año fueron el propio Alex Múgica, del restaurante La Perla y al pregonero Juan José Lapitz. Asimismo, el médico jefe de la Sección de Medicina Interna del hospital Virgen del Camino, Gregorio Tiberio López, y el aurero del grupo de Larraga Jesús Otamendi García, que no pudieron asistir a sus nominaciones en la edición anterior, sí estuvieron presentes este año y participaron en un acto no carente de ritual.

LAS CALLES DE ARRÓNIZ Y SUS BARES TUVIERON AL MEDIODÍA ANIMACIÓN MUSICAL

Desde el público el niño Aitor Iturralde Barbarin acercó una gran tostada que, junto con el aceite, formaría parte de la cata que harían los caballeros. Primero la tostada y después el vasito de aceite fueron privilegiados en probar el producto de una de las mejores cosechas de la historia del trujal. Tras las catas, el vice-prior de la Orden, Pedro Lozano Bartolozzi, leyó el juramento; el Gran Maestre, Pedro Luis González, repartió los diplomas, impuso las medallas y entregó los olivos de plata, conmemorativos del día. El hijo del actor Alfredo Landa fue el encargado de realizar a los homenajeados el espaldarazo final con una vara de olivo.

Para finalizar, el alcalde de Arróniz pronunció unas palabras de agradecimiento a los asistentes y dio paso al vicepresidente primero del Gobierno de Navarra, Roberto Jiménez, quien destacó la gran calidad del aceite de Arróniz y la importancia de este producto en la dieta mediterránea. "Debemos enorgullecernos de la gran calidad de nuestros productos. Es importante mostrarlos a los demás, por eso son importantes actos como los de hoy. Que todo el mundo conozca el aceite de Arróniz y que la prueben, porque repetirán".

MÁS

Juan Ignacio Etxebarria | 62 años. Balmaseda

"No soy experto en aceites, pero éste me está sabiendo bueno. Es la primera vez que venimos a la fiesta del aceite y estoy sorprendido de la cantidad de gente que hay".

José Antonio López Ochoa | 49 años. Los Arcos

"Es la primera vez que vengo en este día, las hijas nos han hecho venir. La feria está muy bien, el aceite es un producto que nos gusta mucho y siempre tomamos aceite de Arróniz en casa".

Un buen almuerzo a base de pan y aceite.

Hasta Arróniz se acercaron visitantes navarros y también de las provincias vecinas.

DATOS

FOTOGRAFÍA, RELATOS, ACEITUNAS Y POSTRES PREMIADOS

Al término del capítulo, en el trujal se entregaron los premios a los concursos convocados las semanas previas. Los premios consistieron en olivos de plata y diploma para los ganadores y en lotes de productos para el resto de los seleccionados.

Concurso de fotografía. Primer premio: Arturo Ganuza Rosquil (Arróniz); Segundo: José Antonio Morlesín Damián (Vitoria-Gasteiz); Tercero: Juan Ramón Ocio García (Ayegui).

Concurso de cuentos y relatos. En categoría Alevín, Óscar Arana de Goñi (Arróniz) por 'El cerdo y su morro mágico', accésit para Ainara Alegría Etayo (Arróniz) por 'La oliva y el gorrión'. En categoría infantil, Aitor Iturralde Barbarin (Arróniz) por 'El hombre beneficioso'. En categoría adultos, Armando Ruiz Chocarro (Cárcar) por 'Tierra de olivos'. La categoría infantil quedó desierta.

Concurso de aceitunas caseras. Primer premio: Conchita San Juan Garraza. Segundo: Conchi San Juan Ajona. Tercero: Mª Carmen Santamaría Alegría.

Concurso de postres. Primer premio: Gemma Ros Fusellas por 'Dulces de membrillo'. Segundo premio: Celina Osés Martínez por 'Torrijas de crema y miel'. Tercero: Julia Ajona Mauleón por 'Tronco de oliva con trufa de aceite'.

AUTO - ESCUELA EL FUY S.L.
Ciclomotor - Moto - Coche - Camión
Autobús - Trailer - Mercancías Peligrosas
NUEVOS CERTIFICADOS DE APTITUD PROFESIONAL DE MERCANCÍAS Y DE VIAJEROS
Pza. de Los Fueros, 12 entrepla.- ESTELLA
Merkatondoa, 13 - T. y F.: 948 550 858
HORARIO: 10 - 14 h. / 17 - 21.30 h.

LA KONTXA
PESCADOS Y MARISCOS
ITXASKIAK - ARRAIAK
LA KONTXA
Pza. Sierra de Aralar, 10 - 31200 Estella-Lizarra
T. 948 556 636 - 608 701 494 - pescadoslakontxa@hotmail.es

Talleres Murieta
TALLER METÁLICO
Carpintería metálica
25 años dando forma a tus ideas
Pol. La Cascajera s/n - 31280 MURIETA (Navarra)
Tel. 948 53 41 52 - talleresmurieta@terra.es

PRIMER PLANO | JOSEBE MARTÍNEZ. CATEDRÁTICA Y ESCRITORA

"Como ciudad fronteriza, en Juárez el estado civil y el político se colapsan"

UNA INVESTIGACIÓN SOBRE EL FEMINICIDIO DIO LUGAR A SU PRIMERA NOVELA, 'CIUDAD FINAL'

Catedrática de Literatura Hispánica en la Universidad Estatal de California, profesora titular en la Universidad del País Vasco y escritora, Josebe Martínez (Azagra, 2/04/1962) se reunía con las integrantes del club de lectura de la biblioteca de Estella para hablar sobre su libro 'Ciudad final'. La novela aborda mediante una ficción sustentada en hechos reales la situación de Ciudad Juárez, en la frontera mexicana con Estados Unidos, donde cada año mueren asesinadas en torno a 300 mujeres jóvenes y suman decenas las desaparecidas.

La autora, vecina de Estella, ha respirado intermitentemente la atmósfera de Ciudad Juárez durante una etapa de quince años de estancia en la Universidad de California (1988-2002). Su investigación sobre la violencia y el feminicidio en la ciudad fronteriza dio como resultado en 2007 la novela negra 'Ciudad final'. Josebe Martínez o 'Kama Gutier', su seudónimo, prepara su siguiente libro. En abril viajará a Los Ángeles y México para realizar la labor de campo.

¿Cuál es su primer nexo con la situación de Ciudad Juárez?

Como estudiante de doctorado en la Universidad de California, filmando en la frontera cortos experimentales con el equipo de películas como 'Como agua para chocolate' y 'Las mujeres de verdad tienen curvas'. Era 1998, nos llegaron noticias de Ciudad Juárez y en colaboración con una criminóloga de la Universidad empecé a investigar, a hacer entrevistas y ver los distintos posicionamientos que había al respecto sobre un elenco de muertas que entonces sumaban 400 aparecidas y 4.000 desparecidas.

'Ciudad final' recoge hechos reales y retrata la situación de Ciudad Juárez, ¿era una novela el objetivo de la investigación?

Cuando conocí el problema me di cuenta que tenía que encauzarlo a través de una

"EN MÉXICO PERDURA EL MISMO SILENCIO, EL MISMO OLVIDO. CONTINÚAN LAS MUERTES Y SIGUEN SIN MEDIOS PARA LUCHAR"

forma de comunicación. Podía ser mediante un ensayo o, mucho más difícil, pero más legible y seductor, mediante una novela. El género era difícil porque no podía ficcionar la realidad, tenía que estar atenta y transmitir un mensaje de realidad. Utilicé la novela negra para contar lo que ocurre a través del personaje de un investigador. A diferencia de la novela policiaca, que resuelve un crimen, la novela negra ha de servir como revulsivo social y destacar las lagunas de la sociedad política. Me he dado cuenta que es posible unir el objetivo ético con el estético.

¿Qué es lo que ocurre en Ciudad Juárez?

Hay que tener en cuenta que Ciudad Juárez es un espacio surgido en la frontera entre el primer y el tercer mundo, es una laguna en la que el funcionamiento del estado civil y político se colapsa y el poder público lo ostenta la propiedad privada. Se trata de un lugar donde coexiste todo tipo de tráfico entre el tercer mundo y el primer mundo, tráfico de personas, de droga, de sexo, trabajo y órganos. En Ciudad Juárez se pone de manifiesto que las formas de producción ilegales y las formas legales de justicia son cómplices.

¿Implica esta situación que no hay mañana? ¿Qué futuro augura a Ciudad Juárez?

El mañana solo lo concibo a través de la información, de la concienciación, la difusión para que se cree una presión global, internacional, que ahora mismo no existe.

¿Ha vuelto a México? ¿Han cambiado las cosas desde que trabajó allí?

A la gente en México D.F. no le interesa, perdura el mismo silencio, el mismo olvido sobre el feminicidio. Siguen las muertes, continúan sin medios para luchar y el silencio de la justicia y la ley interfieren en cualquier intento de descubrir y encausar a los culpables; continúa el silencio, el hostigamiento a las madres, el acoso y la negación de todo lo que sea reconocer este fallo político, social y estructural.

IMPLICACIÓN EN ESTELLA

Josebe Martínez se implica también con las mujeres en Estella. Colabora con la Asamblea de Mujeres y con otras mujeres con el objetivo de aglutinar y coordinar un movimiento de acción local. Por ello, el sábado 31 de marzo la casa de cultura Fray Diego se organizará una jornada y se abordarán diferentes aspectos como los derechos, las relaciones laborales, la relación de la mujer con las instituciones, la crisis y su repercusión en el movimiento feminista, entre otros. También habrá talleres promovidos por gente joven.

¿Qué puede aportar la literatura a la resolución de conflictos?

Debe ayudar a la resolución de conflictos, mostrando el conflicto, dando voz a quienes no pueden defenderse por sí mismos. La literatura ha de señalar los lugares donde la sociedad política falla. Los libros no ajustician al criminal, eso lo hace la ley, pero sí que pueden señalarle.

¿Se sintió alguna vez en peligro?

De mis quince años en California fueron tres o cuatro los que empleé en la investigación de México, tiempo suficiente para darme cuenta de que todas las fuerzas son necesarias. Vives el miedo porque realmente es una situación de peligro. Desaparecen chicas, hay familias destrozadas y tienes una continua sensación de desprotección y sin posibilidades de ser protegida.

¿Qué es lo que más le sorprendió durante su trabajo en México?

Me di cuenta que en occidente, en Estados Unidos y en Europa, la ética tiene un cierto periodo de vigencia. En Juárez y otros lugares del tercer mundo, este eje ético caduca en unos minutos; pero es consecuencia de la colonización y del abuso sistemático de Occidente.

¿Se puede adelantar algo de su próxima novela?

Se va a desarrollar en Los Ángeles y México, a donde viajo en abril para trabajar en ello. •

Palacio Dos Olivos
en Galdeano, Navarra a 10' de Estella
VISITE NUESTRO ASADOR
MENÚ CON CHULETÓN SELECTO
Viernes, sábados y víspera de festivos
Abierto 7 de la tarde a 11 de la noche
Solicite su reserva 948 540 545

El teatro y el humor se alían sobre el escenario de los cines Los Llanos

LA COMEDIA NATURALISTA, EL MUSICAL Y EL CABARET COMPONEN EL CARTEL PARA LOS VIERNES 16, 23 Y 30 DE MARZO

Marzo es en Estella un mes para el teatro. Tres compañías navarras ponen en escena sus últimos trabajos y ofrecen una alternativa cultural a las tarde-noches de los viernes en la ciudad del Ega. Las entradas, que se pueden comprar en la casa de cultura Fray Diego y en los cines Los Llanos según el día de la semana, cuestan 10 euros. Un bono para las tres funciones, los días 16, 23 y 30, tiene un precio de 24 euros.

El coordinador del ciclo, Miguel Goikoetxandia Ázqueta, y actor de la compañía Iluna Producciones; la actriz de Teatro Talo Rosa Nagore Domaica y la también actriz, de la compañía Aran Aran, Sandra Aguerri Palomar, se acercaron hasta la casa de cultura Fray Diego para presentar la segunda edición de la iniciativa junto con el concejal del Ayuntamiento de Estella, Félix Alfaro. En esta ocasión, la aportación del consistorio a la iniciativa se traduce en el apoyo logístico, según apuntó el responsable municipal.

El público de la ciudad del Ega, mediante el pago de la entrada, hace posible el ciclo. La buena aceptación de la edición del

Actores de las tres compañías que actuarán en los cines, junto con el concejal de Cultura, Félix Alfaro.

EN TORNO A 1.300 PERSONAS PARTICIPARON EN AÑO PASADO COMO PÚBLICO

URKO musical ESTELLA
C/ Valdeallín, 7 • Tel. y fax: 948 55 27 97
¿Música?
Todo lo que necesitas en tu tienda de confianza
Ven y sorpréndete cada día
¡Todo!
Si quieres regalar algo interesante en URKO musical lo encontrarás

año pasado animaba a las compañías a repetir. "El año pasado acudieron 1.300 personas, con una media de 450 por sesión, lo que significa llenar. Esperamos que este año continúe la misma dinámica. Yo creo que a la gente las obras le van a gustar", destacó Miguel Goikoetxandia.

El **16 de marzo** abre el ciclo la compañía **Teatro Talo con 'Las chicas del calendario'**. La obra con carácter naturalista versiona una historia real, llevada también al cine. "Esta obra va a gustar mucho. Explica que las mujeres, aunque se vayan haciendo mayores no tienen por qué quedarse en casa, sino que pueden hacer muchas cosas, entre ellas un calendario", relataba Rosa Nagore. Las actrices de la compañía han dado un paso más fuera del escenario y, como las protagonistas de la obra, han realizado un calendario en el que participan como modelos para recaudar fondos para la asociación navarra Adano, de ayuda a niños con cáncer. Los ejemplares se podrán adquirir después de cada sesión al precio de 5 euros.

Musical y cabaret

El público podrá disfrutar el **23 de marzo** con la obra **'Nosotros que crecimos odiando la movida', de Iluna Producciones**. "Se trata de una comedia musical, pero no un musical al uso, sino una obra de teatro con canciones. Cuenta la reunión en un instituto cuando se ha cumplido 25 años y aborda el tema de la crisis de los 40, las expectativas no cumplidas y los anhelos frustrados. Es una obra cercana que transmite nostalgia bien entendida, una comedia con fondo algo amargo, pero una comedia", decía Goikoetxandia.

DATOS

DÍAS y HORA.
16, 23 y 30 de marzo. 20.30 horas.

PRECIO.
Cada entrada tiene un precio de 10 euros. El abono para las tres funciones cuesta 24 euros.

VENTA.
Las entradas y los abonos se pueden adquirir desde el miércoles día 7 en la casa de cultura Fray Diego, de martes a jueves en horario de 10.00 a 13.00 horas y de 16.00 a 18.30 horas, y en la taquilla de los cines Los Llanos, de viernes a lunes. Cabe destacar que las entradas son sin numerar para poder realizar venta anticipada en dos puntos diferentes.

La tercera obra que se llevará a escena es la del **grupo Aran Aran, 'Mc Abraret Mc Abro'**, el **30 de marzo**. Es el turno del cabaret, explica la actriz Sandra Aguerri. "Es una obra para pasar un buen rato. Trata las anécdotas de una familia un poco peculiar y conjuga música, baile y un contacto muy directo con el público, porque es cabaret". Aran Aran está integrada por antiguos alumnos de la Escuela Navarra de Teatro. Las tres obras, dirigidas a todos los públicos, comenzarán a las 20.30 horas. •

BREVES I

La inteligencia emocional centra el ciclo de conferencias de Lizarra Ikastola

Tres conferencias reúnen en marzo a las familias en Lizarra Ikastola. Se trata de la vigésimo segunda edición del ciclo de conferencias formativas que se centrará en diversos aspectos de la inteligencia emocional. El director del centro, Iosu Repáraz, destacó la importancia de este tipo de inteligencia, como pilar fundamental sobre el que se asienta la educación.

El martes **13 de marzo**, la ponente Inmaculada Serrano, licenciada en Filología y Letras y Ciencias de la Educación, y asesora de Lizarra Ikastola, abrirá el ciclo con la conferencia 'La corresponsabilidad de la familia y el centro educativo para guiar el proyecto de vida de los hijos e hijas'. El martes **20 de marzo**, le toca el turno a Fernando Noailles, reconocido 'susurrador de caballos' a nivel internacional y colaborador en radio y televisión. Pronunciará la conferencia 'Jamás podrás dominar una situación si no te dominas a ti mismo'. La tercer cita está fechada para el **27 de marzo**, con el psicólogo y docente Gorka Moreno, quien hablará sobre 'La comunicación en la familia; estrategias para fortalecer a nuestros hijos e hijas frente a los riesgos'. Todas las conferencias son en martes, a las 18.00 horas, abiertas al público en general y con servicio de guardería.

BREVE I

El club taurino recogió la medalla de plata al mérito taurino por su 50 aniversario

La junta del club taurino estellés, encabezada por su presidente, Lorenzo Gómez de Segura Echarri, se desplazó hasta Madrid para recibir la medalla de plata al mérito taurino que entrega la Real Federación Taurina de España. Los cincuenta años que cumplía en 2011 la asociación la hacía merecedora del reconocimiento. El acto se celebró en el Hotel Foxá y acudieron más de 500 personas relacionadas con el mundo taurino. Se entregaban también los XVIII Trofeos 'Cossío' de la temporada 2011. Entre las autoridades estaban representantes de Comunidades Autónomas, Ayuntamientos, y relevantes figuras del mundo taurino como Santiago Martín, 'El Viti', Iván Fandiño o el ganadero Fernando Cuadri. El presidente de la Real Federación, Mariano Aguirre, fue la persona que entregó la medalla de plata y el diploma acreditativo a Manuel Carretero. A continuación, Lorenzo Gómez de Segura Echarri pronunció unas palabras de agradecimiento y realizó una mención explícita a todos los socios del club, actuales y pasados.

ARZOZ. Un pueblo pintoresco en el centro de Guesálaz

EN EL CONCEJO TUTELADO DESTACA LA IGLESIA DE SAN ROMÁN, DE ORIGEN CISTERCIENSE, UNA DE LAS PRINCIPALES JOYAS ARQUITECTÓNICAS DEL VALLE

Una larga vía, la calle San Miguel, cruza el pintoresco pueblo de Arzoz, en el centro del valle de Guesálaz. En torno a ella se agrupa el caserío, compuesto por viviendas de piedra, buena parte de ellas restauradas. Destaca la portada del inmueble, manierista de comienzos del siglo XVII, que hoy acoge la asociación Peña Aldkunde. Próxima a ella se encuentra la joya de Arzoz y uno de los principales elementos patrimoniales del valle de Guesálaz: la iglesia de San Román. Llaman la atención su portada medieval, a la que se accede desde la parte trasera, y la torre.

La iglesia de San Román, de origen cisterciense, data del siglo XIII. El templo, de origen medieval fue restaurado en el siglo XVI siguiendo los cánones renacentistas. El resultado es una iglesia llena de encanto en la que se aprecian materiales y estilos diversos. La parte más antigua presenta muros de sillarejo con sencilla cornisa lisa y bóve-

Fachada manierista.

ASÍ ES ARZOZ

CATEGORÍA HISTÓRICA. Lugar
CATEGORÍA ADMINISTRATIVA. Concejo del municipio de Guesálaz
PARTIDO JUDICIAL. Estella
MERINDAD. Estella
COMARCA. Guesálaz
ALTITUD. 618 m
POBLACIÓN. En 1986, 11 de hecho y 12 de derecho.
DISTANCIAS. 33 km a Pamplona
COMUNICACIONES. Carretera local que se une con la comarcal NA-120 (Estella-Beasain) y con la nacional N-111 (Pamplona-Logroño).
GEOGRAFÍA. Está situado en un alto de las estribaciones del monte Espáraz, a la izquierda del río Salado y en la zona E con del valle de Guesálaz. Limita al N con Viguria, al S con Muzqui y Guirguillano, al E con Arguiñáriz y al O con Esténoz.

Pórtico de piedra románico, a la entrada de la localidad.

Iglesia de San Román

das de medio cañón apuntado, mientras que la segunda es de sillar con potentes contrafuertes.

En su interior se encuentra el interesante retablo de San Román, de traza plateresca, obra del XVI. El retablo conserva su bella policromía primitiva de gran calidad y fina ejecución. Cabe destacar en él la talla del Santo, de la misma época que el retablo. La iglesia ha sido protagonista en varias ediciones de las Jornadas del Románico que organiza la Asociación Turística Tierras de Iranzu.

La localización del templo también es destacable. Desde su pórtico se ve

La calle San Miguel atraviesa el pueblo.

Centro de la localidad.

Curioso pórtico en el pueblo.

Vivienda con patio interior.

cómo se extiende el valle y sus campos, que cambian de color según la estación del año. Se trata de una de las muchas vistas que hay desde el concejo, pero quizá la de mayor encanto. La iglesia y la casa de la asociación Peña Adkunde forman una pequeña plaza, junto con otras viviendas, en el punto neurálgico de la localidad.

En el concejo tutelado por el Ayuntamiento del valle, con 9 habitantes de hecho y 17 de derecho, llama la atención el buen estado de sus calles y el hecho de que la mayoría tengan su nombre propio. A la calle San Miguel, vertebradora de la localidad, se suman otras como la calle Mayor, la calle El Rosario, San Gervás o la calle Elimendi, esta última estrecha y empinada que conduce hacia la parte alta del pueblo.

Para acceder al concejo de Arzoz es necesario tomar una carretera empinada y pasar al otro lado del río salado. Nada más llegar, destaca el pórtico de piedra románico. Un paseo por la calle San Miguel permite comprobar que las calles fueron arregladas, en concreto en 2003 con ayudas del Plan Trienal, y que la renovación del alumbrado también es reciente. La localidad se encuentra cuidada y quizá tuvo que ver en ello que en 2010 se celebrara en la localidad la fiesta del valle. El acontecimiento suele ser aprovechado en los pueblos pequeños para realizar una puesta a punto. Entre otras mejoras, en Arzoz se pintó el frontón.

Arzoz celebra sus fiestas patronales el tercer fin de semana de junio y organiza la romería a la ermita de la Santa Cruz el primer sábado de mayo. La localidad dista 24 kilómetros de Estella y 37 de Pamplona. Arzoz es un antiguo lugar de señorío realengo.

CONCEJO TUTELADO DEL VALLE DE GUESÁLAZ, TIENE 9 HABITANTES DE HECHO Y 17 DE DERECHO

Qué visitar

ARQUITECTURA CIVIL Despoblado de Opacua, de origen medial del que únicamente se conservan restos de la ermita de **Nuestra Señora de Opacua**. Portada de la casa parroquial de la localidad, de estilo manierista. Hay también algún edificio del siglo XVI.

ARQUITECTURA RELIGIOSA. **Iglesia de San Román**, de origen cisterciense, del siglo XIII, remodelada en los siglos XVI y XVII. Destacan del conjunto la portada medieval y la torre.

Clínica Dental Dr. Pablo Herce
Centro Médico Dental Altamente Cualificado
IMPLANTES - ORTODONCIA - ESTÉTICA - PADI
BLANQUEAMIENTOS - PRÓTESIS
Plaza Santiago, 52 - ESTELLA / LIZARRA
T. 948 55 45 15
centro especializado en IMPLANTES

Los escolares repoblaron las calvas de Los Llanos

CON MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DEL DÍA DEL ÁRBOL, EL PULMÓN DE ESTELLA ACOGÍA LA LLEGADA DE 24 NUEVOS EJEMPLARES ENTRE ARCES, ROBLES, TILOS, CASTAÑOS Y AILANTOS

La retirada de Los Llanos de algunos plataneros, una variedad invasiva en el parque, daba paso a la repoblación con nuevos y variados ejemplares. El Día del Árbol, celebrado en Estella el miércoles 7 de marzo, invitaba a los escolares a contribuir con la buena salud y estética del principal espacio verde de la localidad mediante tareas de plantación. Por la tarde, pertrechados con azadas y rastrillos, los niños se volcaron ilusionados en la tarea medioambiental.

Este año y a diferencia de otras ediciones, los árboles, en lugar de los arbustos, fueron los protagonistas. Se plantaron veinticuatro ejemplares de diversas especies, entre ellos arces, tilos, robles, castaños y ailantos. Todo el parque, no sólo una zona determinada, recibió la savia nueva.

La brigada de jardines del Ayuntamiento de Estella se encargaba unas horas antes de preparar el terreno, hacer el agujero y dejar todo listo para facilitar la tarea a los niños teniendo en cuenta, además, que este año las plantas eran de mayor porte que en ediciones pasadas. Los árboles medían un metro y treinta centímetros de alto y tenían un perímetro medio de entre 16 y 18 centímetros de tronco.

Los gaiteros pusieron la música durante la labor e invitaron a niños, padres y demás familiares a dar un paseo por Los Llanos. Como recompensa al trabajo realizado y colofón de la tarde, el chocolate esperaba en los cines Los Llanos. •

Xxxxx

Xxxxx

DEPORTES

29
PARTIDO CLAVE PARA ASFI ITXAKO

31
ZALATAMBOR. DERBY NAVARRO EN ORCOYEN

33
FINAL DE CAMPO A TRAVÉS DE LOS JDN

Foto de jugada del Izarra en un partido anterior. FOTOGRAFÍAHTTP://IZARRA.INCONDICIONALES.COM/

Clasificación

3ª DIVISIÓN. Grupo XV.

EQUIPO	PUNTOS
PEÑA SPORT FC	66
CD IZARRA	62
UD MUTILVERA	60
CD TUDELANO	58
AD SAN JUAN	46
UDC TXANTREA KKE	42
CD PAMPLONA	38
CLUB AT. CIRBONERO	37
CD MURCHANTE	37
CD HUARTE	35
CD IDOYA	33
CD VALLE DE EGÜÉS	32
CD LOURDES	31
CD AOIZ	31
CD OBERENA	29
CD IRUÑA	28
UCD BURLADÉS	27
CD AZKOYEN	25
CD CORTES	23
CD ALUVIÓN	19

El Izarra venció al Aoiz por goleada

LOS DE ESTELLA EMPEZARON PERDIENDO Y METIERON CINCO GOLES EN LA ÚLTIMA MEDIA HORA

Sorprendida se quedó la afición con el resultado final del C.D. Izarra ante el Aoiz en la última jornada de liga. El partido, disputado en el campo de Merkatondoa, comenzaba flojo para los de Estella, pero el Izarra levantaba el vuelo y marcaba cinco goles en los últimos treinta y cinco minutos de partido. El marcador 1-5 le permite sumar tres puntos en la tabla y se coloca en segunda posición por delante del Mutilvera y a cuatro puntos del líder, el Peña Sport.

El partido empezaba flojo para los locales con un gol del visitante Roberto en el minuto 35. Perdiendo se iba el Izarra al descanso para retomar la segunda parte lanzado y rubricar su colección de goles. El minuto 66 simbolizó el punto de inflexión con el primer gol albiazul, a cargo de Palacios. El resto se los turnaban Ardanaz y Lizoáin en los minutos 73, 76, 82 y 88. El domingo 11 el Izarra se desplaza a Cintruénigo para disputar con el Cirbonero la vigésimo novena jornada de liga. •

"Artesanos del aluminio"

AYEGUI (Navarra)

VALENTIN
CARPINTERIA DE ALUMINIO

Cerramientos, puertas, ventanas, toldos...
Presupuestos sin compromiso

Ctra. de Logroño, 89 • Tel. y Fax: 948 55 45 10 • valentin@aluminiosvalentin.com

"Su toldo instalado en 10 días"

El pabellón Lizarrerria acogerá este sábado otro partido clave en Europa de Asfi Itxako.

Cita crucial ante el Midtjylland danés

ASFI ITXAKO NO DEPENDE EN CHAMPIONS DE SÍ MISMO. DEBE GANAR Y ESPERAR LA VICTORIA DEL GYOR HÚNGARO EN NORUEGA ANTE EL LARVIK

Asfi Itxako afrontará el sábado 10, a las 19.15 horas el encuentro más importante de la temporada hasta el momento. El duelo contra el Midtjylland danés ya no tiene retorno. Las navarras han ido salvando 'match balls' hasta llegar a esta última jornada de la 'Main Round' en Champions con opciones de clasificarse para las semifinales; pero el objetivo está complicado. Itxako no depende de sí mismo: ha de ganar al conjunto danés y esperar una victoria del Gyor en Noruega.

Pocos podrían pensar que un equipo podría llegar vivo a la última jornada de la Main Round sin haber ganado un solo partido. Sin embargo, Asfi Itxako ha sabido sufrir para apurar sus opciones hasta el final. Tres empates ante conjuntos de la talla de Larvik o Gyor han servido para que las amarillas puedan colarse en las semifinales.

Las cuentas no parecen complicadas. Una victoria del Larvik ante las húngaras, que juegan a las 16.45 horas del mismo sábado, cierra todas las puertas y convierte el partido en intrascendente para Asfi Itxako. Sin embargo, si las noruegas empatan o pierden, las navarras tendrían en su mano el pase a las semifinales. En cuanto al Midtjylland, el equipo danés se ha convertido en la gran sorpresa del torneo, venciendo hasta ahora a Larvik y Asfi Itxako.

Victoria en liga

Asfi Itxako superaba el martes día 6 una nueva prueba hacia la victoria final en liga tras imponerse al Castro Urdiales en Estella. Las navarras repetían el guión de los pasados encuentros ligueros y desgastaban a su rival para imponerse de forma clara en la segunda mitad.

Las escasas horas de preparación para este partido no impedían que Asfi Itxako se impusiera con comodidad en el marcador, 30-21, al conjunto del Castro Urdiales. Las cántabras llegaban a Estella con la necesidad de vencer para seguir en la pelea por la permanencia y eso propiciaba un inicio de encuentro muy parejo. Las defensas no conseguían imponerse a los ataques y el marcador se iba a cifras más altas de lo habitual en el Lizarrerria.

El definitivo 31-20 permite a Asfi Itxako sumar un nuevo triunfo y elevar la racha liguera a veinte victorias de veinte partidos. Se acerca así al objetivo de levantar el título de liga sin haber perdido ni un solo partido. •

J.A. PASTOR S.D. ITXAKO

MÁS

Retrasos en el pago a la plantilla y técnicos

En los últimos días una noticia sobre la situación del club competía con la actualidad deportiva de la S.D. Itxako. Las jugadores y cuerpo técnico de Asfi Itxako ponían en conocimiento de los medios de comunicación el hecho de que llevan varios meses sin cobrar su salario. La junta directiva del club señalaba a través de un comunicado que los retrasos en el pago de las tres mensualidades que se adeudan responden a un puntual problema de liquidez. "Esperamos solucionarlo en breve para lo cual disponemos de las suficientes garantías presupuestarias a través de nuestros patrocinadores", decía.

Dep. Garín-Muniáin, festival de goles

El encuentro disputado en Tercera División entre Deportes Garín y Muniáin ofreció un festival de goles (6-10). En primera el partido que ofreció más espectáculo en la jornada 19 fue el Cosmik-Bar Estación-Vakyvalta Gatxuzza (5-9). En Segunda, nueve goles marcaron Bar Astarriaga-Construcciones V. Garín (6-3) y en Cuarta sumaron quince los tantos marcados por Gráficas Lizarra-Informática Los Llanos (11-4). •

Este fin de semana se celebra en la cercana localidad de Logroño la Copa de España de Fútbol -Sala.

SI QUIERES QUE UNA JUGADA O LA FORMACIÓN DE TU EQUIPO APAREZCA AQUÍ, ENVÍANOS LA FOTO A oficina@callemayor.es

primera

EQUIPO	Jug.	Gan.	Emp.	Per.	Pt.
Generación 78	19	16	0	3	48
Peluquería Coquette	18	13	4	1	43
Cocinas V. Urriza	19	12	4	3	40
Vakyvalta Gatxuzza	19	10	0	9	30
Camping Artizaleku	17	10	0	7	30
Carrocerías Sánchez	19	8	3	8	27
Bar Izarra	19	8	2	9	26
Carpintería Luquin	19	8	1	10	25
Cosmik-Bar Estación	19	7	0	12	21
Bar Rest. El Volante	19	6	1	12	19
Estación Servicio Vélaz	19	4	0	15	12
Camping Acedo	18	1	3	14	0*

*por sanción

segunda

EQUIPO	Jug.	Gan.	Emp.	Per.	Pt.
Pel. Cáctus/Solanes	19	12	3	4	39
Viajes Bidasoa	19	11	5	3	38
Ingered Impl. y PR	19	12	1	6	37
Talleres Guro	19	10	1	8	31
Venta Larrión	19	7	6	6	27
Haizea	19	8	2	9	26
Bar Astarriaga	18	7	3	8	24
Seguros de Luis Axa	19	7	1	11	22
Kesma Electricidad	19	6	3	10	21
Regaliz	19	7	2	10	20*
GEEA Geólogos	18	5	3	10	18
Const. V. Garín	19	4	4	11	16

*por sanción

tercera

EQUIPO	Jug.	Gan.	Emp.	Per.	Pt.
Maghreb United	19	17	1	1	52
Café-Bar Gavia	18	14	3	1	45
Deportes Garín	18	14	1	3	43
Bar Kopa´s	19	10	1	8	31
Bar Budos	18	8	3	7	27
Treinta y Tantos	18	6	4	8	22
Piespakeoskiero	19	6	4	9	19*
Rest. Casa Faustina	19	4	4	11	16
Bar Zulobero	19	5	1	13	16
Lizarrako Gaztetxea	18	5	0	13	15
Vozka Júniors	18	4	1	13	13
Muniáin	19	6	1	12	13

*por sanción

cuarta

EQUIPO	Jug.	Gan.	Emp.	Per.	Pt.
Izarstor/No Te Cortes	19	15	0	4	45
Gráficas Lizarra	19	14	2	3	44
Inf. Los Llanos	19	12	1	6	37
Bar Rest. Casa Tere	19	12	1	6	37
Navarro	19	12	1	6	37
Barnizados Berrueta	19	11	3	5	36
Grúas Zuasti	19	7	2	10	23
Olarte Iluminación	19	6	3	10	21
Katxetas Taberna	19	6	2	11	20
Antzin	19	4	0	15	12
Carburantes Azazeta	19	4	0	15	12
G. Cortes Dos Pasos	19	3	1	15	10

ÚLTIMOS RESULTADOS I

primera

CARROCERÍAS SÁNCHEZ	2	GENERACIÓN 78	4
COSMIK-BAR ESTACIÓN	5	VAKYVALTA GATXUZZA	9
EST. SERVICIO VÉLAZ	5	CAMPING ACEDO	4
CARPINTERÍA LUQUIN	2	CAMPING ARITZALEKU	4
BAR REST. EL VOLANTE	2	COCINAS V. URRIZA	3

segunda

TALLERES GURO	1	KESMA ELECTRICIDAD	2
BAR ASTARRIAGA	6	CONST. V. GARIN	3
VENTA LARRIÓN	2	HAIZEA	4
VIAJES BIDASOA	4	SEGUROS DE LUIS AXA	3
PEL. CÁCTUS/SOLANES	5	GEEA GEÓLOGOS	3
INGERED IMPLANTACIÓN	4	REGALIZ	1

tercera

VOZKA JÚNIORS	2	TREINTA Y TANTOS	3
BAR ZULOBERO	5	LIZARRAKO GAZTETXEA	3
BAR KOPA´S	3	BAR BUDOS	3
PIESPAKEOSKIERO	5	MAGHREB UNITED	5
DEPORTES GARÍN	6	MUNIAIN	10
REST. CASA FAUSTINA	4	CAFÉ-BAR GAVIA	4

cuarta

GRÁFICAS LIZARRA	11	INF. LOS LLANOS	4
GARNICA C.DOS PASOS	4	BAR REST. CASA TERE	5
OLARTE ILUMINACIÓN	4	ANTZIN	3
GRÚAS ZUASTI	1	NAVARRO	6
IZARSTOR/NO TE CORTES	6	BARNIZADOS BERRUETA	3
CARBURANTES AZAZETA	4	KATXETAS TABERNA	3

La **estrella** de Estella-Lizarra
JRIEZU JOYERIA & RELOJERIA
Calidad al mejor precio
C/ Nueva, 14 • ESTELLA
T.: 948 55 11 34

Bar Restaurante Volante
Travesía de Merkatondoa,1 • T. 948 555 695
31200 ESTELLA (Navarra)
COCINA TRADICIONAL • ALMUERZOS
MENÚ DEL DÍA
MENÚ ESPECIAL FIN DE SEMANA
MENÚS CONCERTADOS Y CELEBRACIONES
ESPECIALIDADES: - ajoarriero.
- merluza a la koskera.
- chuletón.

ODONTOLOGÍA INTEGRAL | IMPLANTES DENTALES | ORTODONCIA
CLINICA DENTAL
José Ángel Napal Goizueta
Fidel Razquin Lizarraga
Plaza de los Fueros, 2-1º • T. 948 55 28 63 • ESTELLA

Un momento del partido de Área 99.

Próximo partido: derby navarro en Orcoyen

ÁREA 99 SE ENFRENTA EL SÁBADO 17 AL KIROL SPORT, TERCERO EN LA TABLA CLASIFICATORIA

Área 99 descansará esta semana después de sufrir una derrota ante el Ziérbana (2-4) en el último encuentro disputado en el pabellón Lizarrerria. Velará armas para coger de nuevo impulso y enfrentarse al otro equipo navarro de la categoría, Kirol Sport, en Orcoyen, al que ya derrotó en la ida 3-1. A pesar de la derrota encajada, Área 99 sigue en los puestos cabeceros de la clasificación en sexto lugar, a tan sólo tres puntos del tercero que, precisamente, es el conjunto al que se enfrentará el próximo 17 de marzo.

El club espera que los pupilos de Carlos Santamaría vuelvan por la senda de la victoria, tal y como hicieron al comienzo de esta segunda vuelta, con cuatro partidos consecutivos sin encajar una derrota. El rumbo parece que se ha torcido en cuanto a resultados en las dos últimas jornadas, aunque hay que tener en cuenta que las dos derrotas consecutivas se han producido con los primeros clasificados de la tabla y favoritos a jugar el play-off de ascenso.

En el último encuentro pudo pasar de todo y, a pesar de que el equipo de Zalatambor se adelantó en dos ocasiones en el marcador, el último tramo del partido fue para los visitantes, que en los últimos dos años se han proclamado campeones. Así pues, el tono de la plantilla es bueno y cabe resaltar la vuelta de Javi García, que desde su operación ha marcado en prácticamente todos los partidos que ha jugado.

El técnico local destacó tras el último partido que no podía poner ningún peor a la labor de sus jugadores. "Hemos luchado hasta el final, pero la calidad del rival en momentos puntuales ha sido decisiva. Mi más sincera enhorabuena al Ziérbana por la victoria y, a mis pupilos, recalcarles que están haciendo una excelente campaña".. •

S.D. ZALATAMBOR

ARDANTZE
DEPORTE Y BIENESTAR EN AYEGUI
KIROL ETA ONGIZATEA AIEGIN
Ardantze,
la última tecnología deportiva
▶ Gimnasio
▶ Zona Spa
▶ Jacuzzi y saunas
▶ Pistas de pádel cubiertas
▶ Ludoteca de verano
Cursos:
▶ Natación
▶ Pádel
▶ Pilates
C/ Ardantze, s/n
31240 Ayegui-Aiegi
T. 948 111 217
www.ardantze.com

...bocatas con pan recién hecho
Bar Pigor
www.barpigor.com
bocadillos fríos
bocadillos calientes
bocadillos especiales
entrantes especiales
fritos variados, sandwiches
caprichos mejicanos
C/ La Estrella, 6 - Tel. 55 40 54
ESTELLA - LIZARRA

Un encuentro decisivo

EL SÁBADO 17 DE MARZO, LOS JUGADORES SE ENFRENTAN AL C.B. ADRA EN LA LUCHA POR LA SALVACIÓN

Un encuentro cargado de emoción se vivió el domingo 4 en el polideportivo Tierra Estella. La competición dio comienzo a las 10 de la mañana con el partido doble mixto, clave para ganar la eliminatoria y que parecía estar ganado en 2 sets, pero este segundo se les escapó en un apretadísimo 24-22 y el tercero cayó de lado del equipo de Almería. El doble femenino y los individuales femeninos se resolvieron con facilidad, pero el doble masculino y los dos individuales masculinos fueron para Adra. Hubo unos momentos de esperanza en el último partido jugado por Roberto Juániz y que a punto estuvo de darle la vuelta al marcador.

Con este resultado, tan solo un punto los separa de bajar a Segunda División. Como mínimo deben ganar 4-3 para poder salvarse del descenso. En competición todo puede pasar, el hecho de jugar como visitante puede hacer que los estelleses se sientan menos presionados y que las ganas por traerse a casa esta victoria tan ansiada haga que la presión recaiga sobre el equipo rival. La derrota por la mínima en casa aun hace creer que es posible la remontada y que tan solo un set los separa de estar en primera o segunda división. En dos semanas se sabrá el resultado, el sábado 17 de marzo se enfrentaran al CB Adra en la lucha por la salvación.

Patricia Pérez e Íñigo Urra, en el desarrollo el partido de dobles mixtos.

Jugadores del club participaron en la VIII Cincomarzada. Edurne Echarri y Patricia Pérez, en dobles mixto, se hacían con la plata en un partido muy duro ante las favoritas. En dobles mixtos, Patricia Pérez y David Ruiz de Larramendi repitieron el segundo puesto. . •

PATRICIA PÉREZ (C.B. ESTELLA)

BREVES I

Segunda derrota en casa para Talleres Lamaisón

Talleres Lamaisón recibía el domingo 4 de marzo ante el Leioa la segunda derrota de la temporada en casa, en esta ocasión ante el tercer clasificado. El partido se resolvió en los minutos finales y por la falta de acierto desde la línea de tiros libres. El sénior masculino Estación de Servicio Vélaz inicia la próxima semana la segunda fase de la liga y descansa el primer fin de semana de marzo. **C.B. Oncineda.**

TALLERES LAMAISÓN 53 - LEIOA 57
Parciales cada cinco minutos: 3-4; 10-10; 15-12; 21-23;-descanso-, 29-31; 35-34; 40-44; 53-57.

Finales del II Torneo de Frontenis por Parejas en Mañeru

Mañeru acogerá los días 29, 30 de junio y 1 de julio el II Torneo de Frontenis por Parejas 'Open Merindad de Estella'. El torneo se disputará a 22 tantos o a veinte minutos con tanto doble. Las inscripciones, con un precio de 40 euros por pareja, se puede hacer a través del teléfono 605-140255. El primer clasificado recibirá 300 euros, 150 el segundo, 100 el tercero y 50 el cuarto, además de copa.

IZARRA
bar - restaurante
Bocatas
pan recién hecho
Menú del día
Platos combinados
948 55 06 78 / 948 55 00 24
C/ Calderería, 20 • ESTELLA-LIZARRA

La información que necesita, de forma clara y sencilla
Susana Larramendi Gorría
Asesoramiento personalizado adaptado a las necesidades de particulares, autónomos y pequeñas empresas
Contabilidad
• Organización y puesta al día de contabilidades.
• Apertura y cierre de ejercicios.
• Informes contables.
Gestión
• Facturación.
• Cobros y pagos.
• Control de costes.
Impuestos
• IRPF. Declaración de la renta (y de años anteriores)
• IVA.
• Sociedades.
Varios
• Constitución de sociedades.
• Subvenciones a la inversión y por inicio de actividad.
• Elección del mejor sistema para tributar (módulos, estimación directa, etc.)
Móvil: 606 14 63 54 • 31200 ESTELLLA - LIZARRA • E-mail: sularramendi@telefonica.net

Los Llanos acogió la final de Campo a Través de los JDN

EN LA CIUDAD DEL EGA SE DIERON CITA 420 ATLETAS NAVARROS QUE COMPITIERON EN DOCE CATEGORÍAS

El paseo de Los Llanos de Estella era testigo el sábado 25 de febrero por la mañana de la final de Campo a Través de los Juegos Deportivos de Navarra. Divididos en doce categorías, compitieron 420 atletas procedentes de diferentes clubes de la Comunidad foral y de colegios, incluidos los de la ciudad del Ega.

En Benjamín Femenino 1.100 m, quedó en primer lugar Teresa Pérez Ugarte, del C.A. Corella, con un tiempo de 4'07". En décimo sexta posición quedaba la alumna de Santa Ana Cristina Gil, que entraba en meta cinco minutos después. En Benjamín Masculino 1.100 m., destacaba en primera posición Aimar Etxeberria Bravo, del Manttale, (3'55"). En décimo primera posición quedaba Vitas Yeray López de Dicastillo, del colegio público Remontival (4'23").

La corredora del Hiru Herri Saioa Urteaga Cilveti llegaba la primera a meta en Alevín Femenino 1.100 m. En alevín Masculino, con un tiempo de 7'41" vencía José Fernández Martínez, del Ribera Atlético. En quinta posición recorría la distancia el deportista del C.A. Iranzu Ángel Elcano Pinillos (8'07"). En Infantil Femenino el primer puesto fue para Laura Maestu Moreno, del C.A. Lerinés, que hizo un tiempo de 7'24". Del Ederki, Martín Zugasti Asín ganaba en Infantil Masculino 3.100 m. (10'20").

En Cadete Femenino, Mailaen Ollo Martínez, del Ribera Atlético, hacía 11'24" y quedaba primera. Su compañero en Cadete Masculino Aturo Domínguez Calvo vencía en 4.200 m. con un tiempo de 16'48". La juvenil femenino Inés Zugasti Asín, del Pamplona Atlético, quedaba primera en 4.100 m. En Juvenil Masculino 6.100 m. la victoria fue para Diego Quintana Lacalle, del Lagunak (20,54"). Por último, en categoría adaptadas destacaron Rosa Jaca en 1.100 m. (5113"), de El Molino, y su compañero Rubén Pascual (9'29") en 2.400 m. •

Los atletas muestran sus medallas.

+ FOTOGRAFÍAS EN *www.revistacallemayor.es*

Fisioterapia Lizarra
Masajes - Deportes - Terapias Manuales
Iker Zárate Gastón (FISIOTERAPEUTA)
Navarro Villoslada, 2 - 1ºB - ESTELLA - LIZARRA
Tel. 948 55 31 50

AUTOLABORIZ
MECÁNICA CHAPA Y PINTURA
Tel. y Fax: 948 555 673
Pol. Cañada Real de Imas, nave 2
31240 AYEGUI - Navarra
autolaboriz@hotmail.com

Alquinauto
alquiler de vehículos
ALQUILER DE
COCHES Y 9 PLAZAS • FURGONETAS
TODOTERRENOS • AUTOCARAVANAS
COCHE
FURGÓN
ALQUILER POR DÍAS O MESES desde
Coches: 20 €/día ó 315 €/mes+IVA.
Furgonetas: 23 €/día ó 390 €/mes+IVA.
C/ Merkatondoa 1, bajo - ESTELLA (Navarra)
Tel. 948 556 631 - Fax 948 556 615
info@alquinauto.com / www.alquinauto.com

centro procolor disnapin estella centro procolor
centros procolor
PAMPLONA-ESTELLA-NOÁIN
DISNAPIN
DISTRIBUIDORA NAVARRA DE PINTURAS, S.L.
45 AÑOS EN EL MERCADO NOS AVALAN
8:30 - 13:00 h. y de 16:00 - 19:00 h. Sábados: 9:00 a 13:00 h.
Merkatondoa, 16 B nave 3 (frente a Eroski) • ESTELLA • T. 948 552 127
estella@disnapin.es / www.disnapin.es

OCIOSERVICIOS

36
LIBROS.
'VIVÍ AÑOS DE TORMENTA' DE F. SCHWARTZ

37
RECETA.
HOJALDRE CON MANZANA

38
AGENDA.
ACTIVIDADES EN TIERRA ESTELLA

TELÉFONOS DE INTERÉS

ALANON (familiares de alcohólicos)
639 400 406

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS
948 242 444 / 609 478 341

AMBULANCIAS
948 550 468

ATENCIÓN A LA MUJER
948 556 310

AYUNTAMIENTO
948 548 200

BOMBEROS
948 556 402

CÁRITAS
948 550 426

CENTRO SALUD
948 556 350 / 556 287

CORREOS Y TELÉGRAFOS
948 551 792

CRUZ ROJA
948 546 851

FRIDA (Asoc. Nav. de Fibromialgia)
610 254 668

GUARDIA CIVIL
948 550 232

HOSPITAL
848 435 000

LA ESTELLESA
948 550 127

OFICINA DE TURISMO
948 556 301

POLICÍA MUNICIPAL 092

POLICÍA FORAL
948 555 576

POLIDEPORTIVO
948 554 188

SOS NAVARRA 112

TAXIS
948 550 001

URGENCIAS
948 548 001

15 AÑOS NO ES NADA | Nº 93. Del 14 al 27 de marzo de 1996

Elecciones generales: datos de Tierra Estella

→ UNA MONTAÑA EN EL POLIDEPORTIVO

Poco antes de la Navidad de 1996 el polideportivo de Estella estrenaba un nuevo servicio dentro de sus instalaciones: un rocódromo instalado en una de las esquinas de la cancha deportiva. El rocódromo, con unas medidas de 12 metros de alto y tres de ancho, permite desde entonces la práctica de la escaldada indoor con una dificultad media, entre 5 y 6b+, teniendo en cuenta que la máxima dificultad se cifra en 8C+ y la mínima en 1. Junto al rocódromo se colocaba también un 'boulder' o tablero de pasos, con unas medidas de 3 metros de alto por 5 de ancho, para practicar antes de afrontar la dificultad del rocódromo. En ese momento, Estellla se adelantaba a Pamplona al instalar un rocódromo municipal. •

Calle MAYOR
Elecciones Generales: Datos de Tierra Estella
PEUGEOT 306
ESTE MES ¡AGARRALO!
Automóviles MARCO

¿Cree que existe desigualdad entre el hombre y la mujer?

Respondían a esta pregunta Raquel Lizarraga, Diego Gómez, Resurrección Luquin, Elena Basalo, José Antonio Basalo y José María Arrarás.

Pinterest, la nueva red social de moda

Pinterest permite organizar y compartir cosas interesantes que nos encontramos en la Web creando bellos murales de fotos, como si se tratara de un tablón de corcho. Su objetivo principal es conectar a todo el mundo a través del gusto por las mismas cosas.

Por medio de "pinboards" o "tableros" podemos agrupar nuestros intereses, como por ejemplo: manualidades, recetas, paisajes... y lo mejor de todo, podemos navegar por "pinboards" creados por otras personas que de forma divertida descubriremos cosas nuevas y encontrar la inspiración que andamos buscando.

Para empezar a utilizar Pinterest, solo tienes que pedir una invitación registrándote gratis o pedir una invitación a alguien que ya tenga su perfil creado.

+ más:
http://pinterest.com/

Una taza 'centenaria'

La Parroquia San Juan Bautista de Obanos celebra este año su centenario.

Entre las muchas iniciativas que se han organizado para celebrarlo está la realización de algunos productos conmemorativos entre los que se encuentran estas tazas.

Con la firma de Calle Mayor, las pueden conseguir en la propia parroquia.

LA**WEB**

EGASONI, en la red

La empresa de eventos, sonido e iluminación Egasoni ya está en Internet. Su nueva página web realizada por Calle Mayor, representa una auténtica carta de servicios a medida. Discos móviles, sonorizaciones, conciertos, alquileres, música para bodas... Todo lo que necesitas para asegurar el éxito de cualquier evento.

+ más:
http://www.egasoni.com/

LIBROS I

'Viví años de tormenta' de Fernando Schwartz

A lo largo de treinta años, el tiempo que transcurre entre el atentado a Carrero Blanco en 1973 y el estallido de las bombas de Atocha en 2004, una gran familia del madrileño barrio de Salamanca asiste a la transición española con el miedo y la esperanza de quienes voluntaria o involuntariamente la protagonizaron. Una mirada distinta sobre la transición. Lola Ruiz de Olara, sexta hija de los marqueses de Villaurbina, recupera la memoria de aquellos años tormentosos: los amores, los odios, las tragedias y los conflictos de una generación a caballo entre dos siglos y entre dos modos de entender la vida. Una mujer zarandeada por los vientos de la historia.

HORÓSCOPO I

ARIES
En el terreno profesional o en el trabajo los imprevistos le obligarán a cambiar de planes y a ser más humilde en sus aspiraciones. Sea realista, con buena dosis de paciencia logrará llegar hasta donde quiere.

TAURO
Se potencia la capacidad de libre albedrío, tanto para escapar de posibles malas influencias como para escoger las condiciones que considere más convenientes.

GÉMINIS
En el trabajo pueden producirse algunos retrasos. Puede que le responsabilicen por ello. Trate de justificar el retraso sin violentarse con nadie.

CÁNCER
En el terreno sentimental estará muy sensible. Echará en falta que le hagan más caso, o que sus relaciones con la persona que le gusta o su pareja tengan una buena dosis de romanticismo.

LEO
Una sutil pereza interior le impulsa a serpentear por los caminos de la fantasía. Con decisión y energía evitará que sus sentimientos y emociones sean traicionados. Está en su elemento, navegando sin contratiempos.

VIRGO
Muestra gran presencia de ánimo que le proporciona muchas posibilidades de llegar a los lugares donde están las buenas oportunidades para la actividad creativa.

LIBRA
Puede verse satisfecha su afición por las diversiones. Su actitud belicosa y propensa a las disputas le coloca en el centro de la polémica y objeto de controversia en todas las habladurías.

ESCORPIO
Su actitud es contradictoria, pues lo mismo se empeña en hacerse valer para lograr sus objetivos, o bien abandona sus obligaciones sin preocuparse en absoluto de ellas.

SAGITARIO
Las decisiones importantes debe dejarlas para más adelante, pues la ocasión no se presenta propicia ni está en buena disposición para comprometerse con nuevos temas.

CAPRICORNIO
Se modera la efervescencia de los acontecimientos, lo que es bueno, ya que su resistencia nerviosa tiene sus límites.

ACUARIO
Sus proyectos de trabajo se afianzarán y recibirá un gran apoyo, sobre todo si están relacionados con cuestiones humanitarias o artísticas.

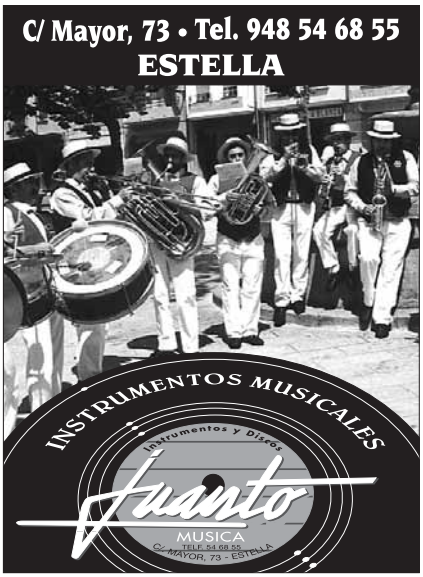
PISCIS
Si no realiza ninguna actividad física, tendrá que llevar un régimen con rigurosa severidad para evitar la obesidad.

LA CIFRA I

73

días es la espera media para intervenciones quirúrgicas en el SNS

Según datos del Gobierno de Navarra del mes de febrero, la espera media para las intervenciones quirúrgicas es de 73 días, un día más con respecto a datos de diciembre. En cuanto a las consultas en atención especializada, son 29 días de media. Los plazos máximos marcados por la Ley Foral de Garantías establece entre 120 y 180 días en intervenciones quirúrgicas y 30 días para primeras consultas.



COCINA | Repostería

HOJALDRE CON MANZANA

Ingredientes:

- 1 placa de hojaldre
- 4 manzanas de tipo reineta
- 100gr de azúcar glass
- 2 cucharadas de canela en polvo
- 4 ramitas de canela
- 2 cucharadas de almendra molida
- 50gr de azúcar
- 2 cucharadas de nata líquida

Preparación:

Corta bandas de hojaldre del mismo tamaño y espolvoréalas con el azúcar glass y la canela molida, hornea las bandas a 200º durante unos 8-10 minutos, hasta que queden crujientes. Quita el corazón de las manzanas y rellena el hueco con las ramas de canela y una cucharada de azúcar, asa las manzanas durante 20 minutos a 190º. Tritúralas y obtendrás una compota de manzana.

Prepara una lasaña alternando bandas de hojaldre con compota de manzana, añade una pizca de almendra molida a cada capa.

Derrite 50gr de azúcar en una sartén a fuego lento y añade la nata liquida cuando empiece a humear, sirve para acompañar el hojaldre.

MÚSICA |

'Wrecking Ball' de Bruce Springsteen

Es su 17º álbum de estudio y contiene 11 nuevas canciones producidas por Ron Aniello y Bruce Springsteen, con Jon Landau como productor ejecutivo. Estará disponible una versión especial de Wrecking Ball que incluirá dos temas extras y diseño y fotografías exclusivos. Su mánager de siempre Jon Landau ha declarado: ''Bruce ha cavado en lo más profundo para ofrecer esta visión de la vida moderna''. Las letras cuentan una historia que no se escucha en ninguna otra parte y la música es la más innovadora de sus últimos años. La composición está entre las mejores de su carrera y tanto a sus seguidores veteranos como a los nuevos, les apasionará Wrecking Ball.

AGENDA I

CONCIERTO VOCAL

Estella
Parroquia de San Miguel
Sábado 10 de marzo, 19.30 h.

El Foro Navarro de la Música y las Artes Escénicas presenta el sábado 10 de marzo a partir de las 19.30 horas un concierto con el estudio vocal 'Emiliana de Zubeldía e Inda', compuesto por siete sopranos, cuatro tenores, seis altos y cinco barítonos, con Rinaldo Zhok al órgano. Dirige Beatriz Aguirre. El título del concierto es 'Estaba la Madre doliente'.

CONFERENCIA SOBRE MAEZTU

Estella
Casa de cultura Fray Diego
21 de marzo. 19.30 horas

Un ciclo de conferencias sobre Gustavo de Maeztu continúa en marzo. Celebradas ya varias sesiones en febrero y una más en marzo, la última conferencia la pronunciará el día 21 la ponente Mª Josefa Lastagaray. Se referirá a la obra, estudio y vida del pintor. La cita, gratuita, será en la casa de cultura Fray Diego a partir de las 19.30 horas. Organiza Sancho el Fuerte Publicaciones.

FIESTAS DE SAN VEREMUNDO

Villatuerta
Del 7 al 11 de marzo

Para el viernes está prevista de 11.00 a 13.00 horas, una demostración de Segway en el patio del colegio. Por la tarde habrá un espectáculo taurino de 16.30 a 18.30 h. en el Raso, con la ganadería Sucesores de Ángel Macua. A las 22.30 h., cena popular y música en el polideportivo.
Sábado 10 de marzo. De 11.30 a 13.30 h., juegos en el patio del colegio para los niños. A las 16.00 h., partido de fútbol entre el C.D. Ondalán y el C.D. Azkarrena. De 16.30 a 18.30 horas, espectáculo taurino en el Raso, con Alba Reta y Sucesores de Ángel Macua. Vuelta al pueblo con la txaranga, los cabezudos y torico de fuego. De 1.00 a 7.00 h., música de DJ en el polideportivo.
Domingo 11 de marzo. Encierro txiki con toros simulados a las 11.30 h. A las 12.00 h., misa. Por la tarde, de 16.30 a 18.30 h., espectáculo taurino en el Raso, con Alba Reta. A las 18.30 h., partidos de pelota en el polideportivo municipal. Mikel Goñi-García contra Esain-Unanua y Azkune-Anduaga contra Landa-De la Cruz. Entrada libre. A su término, vuelta al pueblo con la txaranga y último toro de fuego en la plaza Mayor.

EXPOSICIÓN GUSTAVO DE MAEZTU

Estella
Museo Gustavo de Maeztu
Hasta el 29 de abril

Hasta el 29 de abril se puede visitar la exposición actual en el Museo Gustavo de Maeztu. Bajo el título 'Gustavo de Maeztu, el triunfo del gesto heroico' se exponen doce piezas de diversos formatos que abordan varias visiones heroicas: el heroísmo literario, el religioso, el político, el simbólico y el histórico.

PROYECCIÓN LÍRICA

Estella
Casa de cultura Fray Diego
Jueves 22 de marzo, 19.30 h.

La Asociación Lírica Tierra Estella (Alte) organiza una nueva proyección lírica el 22 de marzo a las 19.30 horas. En esta ocasión, el público interesado podrá ver 'I due Foscari', de Giuseppe Verdi. La entrada es gratuita.

EXPOSICIONES

Estella
Casa de cultura Fray Diego

Dos exposiciones de pintura comparten en marzo la casa de cultura Fray Diego de Estella. Una de ellas, con el título 'Diestra y Siniestra', se puede visitar hasta el 31 de marzo. En la sala Yolao, hasta el 22 de marzo, se pueden contemplar las obras de los alumnos de pintura colectiva Aula 1. El horario de la casa de cultura es de lunes a viernes de 18.30 a 20.30 horas.

TREKKING Y ESQUÍ DE TRAVESÍA

Sábado 10 de marzo

El Petretxema (2.371 m.), desde el refugio de Linza, y la Senda de Camille es el próximo objetivo del club montañero de Estella dentro de su programa de actividades. La salida está prevista para el sábado 10 de marzo y se podrá realizar con esquí de travesía o a pie. El piolet y los crampones es material imprescindible. Los interesados pueden apuntarse en la sede del club, en la calle San Veremundo, 3, el viernes de 20.00 a 22.00 horas o a esa misma hora a través del teléfono 948-552235.

ARMERÍA ROPES CAZA
NUEVOS HORARIOS
LUNES - MIÉRCOLES - VIERNES
CERRADO POR LAS MAÑANAS
PARA AVISOS Tel. 689 70 17 02
García El Restaurador, 10 • Tel. Fax: 948 55 01 28
Móvil: 689 70 17 02 • 31200 ESTELLA

ZULOAGA
Abierto desde las 5 de la tarde
C/ Puy 51 - T. 948 54 62 61 - LIZARRA

LA ESTELLESA
www.laestellesa.com
Desde 1909
Transporte de viajeros
Servicios escolares y laborales
Líneas regulares
Excursiones
Información horaria: 948 550 127
Presupuestos: info@laestellesa.com - T. 948 326 509

FARMACIAS DE GUARDIA I

ESTELLA

- Viernes 9 de marzo.
  M.R. Echeverría Garisoáin.
  Inmaculada, 70
- Sábado 10 de marzo.
  M.N. Esparza Elía.
  Pl. de los Fueros, 8
- Domingo 11 de marzo.
  O. García Garnica.
  Carlos VII, 2
- Lunes 12 de marzo.
  S. Fernández Álvarez.
  Mayor, 20
- Martes 13 de marzo.
  M.R. Landa Naveros.
  Pl. Santiago, 55
- Miércoles 14 de marzo.
  M.M. Manso Gorostola.
  Mayor, 70
- Jueves 15 de marzo.
  M.A. Pascual Echávarri.
  San Francisco, 4
- Viernes 16 de marzo.
  M. Roncal Garraza.
  Yerri, 9
- Sábado 17 de marzo.
  C. Rosón Lete.
  Yerri, 6
- Domingo 18 de marzo.
  M.J. Torres Echeverría.
  Espoz y Mina, 1
- Lunes 19 de marzo.
  A. Carrero Hereña.
  Arieta, 11
- Martes 20 de marzo.
  R. Arza Elorz.
  Dr. Huarte de San Juan, 6
- Miércoles 21 de marzo.
  M. Berraondo Aramendía.
  Fray Diego, 15
- Jueves 22 de marzo.
  De 9 a 22 h.,
  M.J. Echávarri Pascual,
  Carlos II el Malo, 1.
  De 22 a 9 h.,
  J.L. Casado Redín,
  Yerri, 29
- Viernes 23 de marzo.
  M. Goyache Sainz de Vicuña.
  Baja Navarra, 7

ANCÍN

- Del viernes 9 al domingo 11 de marzo.
  R. Alén Fernández.
  Ctra. Vitoria, 20
- Del lunes 19 al viernes 23 de marzo.
  R. Alén Fernández.
  Ctra. Vitoria, 20

EULATE

- Del lunes 12 al domingo 18 de marzo.
  F. Aguirre Remírez.
  Mayor, 116

VIANA

- Del viernes 9 al domingo 11 de marzo.
  F.J. Martínez García.
  Rúa de Santa María, 12
- Del lunes 19 al viernes 23 de marzo.
  F.J. Martínez García.
  Rúa de Santa María, 12

LOS ARCOS

- Del lunes 12 al domingo 18 de marzo.
  M.J. Azcona Beguiristáin.
  Pl. Coso, s/n

HORARIOS DE AUTOBUSES I

A PAMPLONA

IDA
- 06:45 h. Laborables.
- 07:00 h. Laborables. (curso)
- 08:00 h. Laborables. semi**D**
- 08:49 h. Laborables.
- 11:00 h. Diario.
- 12:00 h. Viernes. semi**D**
- 14:00 h. Diario.
- 15:15 h. Laborables.
- 15:45 h. Laborables. **D**
- 17:15 h. Diario
- 19:00 h. Viernes.
- 19:45 h. Domingos y fest.
- 20:00 h. Diario.

VUELTA
- 07:30 h. Laborables.
- 10:00 h. Diario.
- 11:00 h. Laborables.
- 13:30 h. Diario.
- 14:30 h. Laborables.
- 15:00 h. Laborables. (curso)
- 16:30 h. Diario.
- 18:00 h. Laborables.
- 19:00 h. Diario.
- 20:30 h. Diario.

A LOGROÑO

IDA
- 07:45 h. Laborables. **D**
- 08:25 h. Laborables.
- 10:50 h. Diario. semi **D**
- 14:30 h. Diario.
- 17:25 h. Diario. **D**
- 17:30 h. L-V laborables. **D**
- 20:00 h. Diario.

VUELTA
- 07:45 h. Laborables.
- 10:00 h. Diario. semi **D**
- 13:00 h. Diario.
- 15:00 h. Viernes. **D**
- 16:00 h. De L a V.
- 16:30 h. Diario. **D**
- 19:00 h. Diario.

ESTELLA-S.SEBASTIÁN -IRÚN-HENDAYA

IDA
- 7.45 h. (por autov. y pueb.). Diario.
- 10.45 h. (autovía) Diario.
- 17.00 h. (por pueblos). L y V.
- 17.15 h. (autovía). Diario.
- 19.45 h. (autovía). V, D y festivos.

VUELTA
• Desde Irún:
- 9.00 h. (autovía). Diario.
- 15.45 h. (autovía). Diario.

• Desde San Sebastián:
- 8.30 h. (por pueblos). L y V.
- 09,45 h. (autovía). Diario.
- 16.30 h. (por pueblos). L y V.
- 16.30 h. (autovía). Diario.
- 19.30 h. (autovía). V y festivos.

A VITORIA:

- 08:30 h. Laborables.
- 13:10 h. S-D y Festivos.
- 16:15 h. Diario.
- 21:00 h. Dom. y Festivos.

A AGUILAR DE CODÉS:

- 18:00 h. Viernes (hasta Aguilar)
  L y X (hasta Acedo)
  Jueves (hasta Otiñano-mercado)

A MENDAVIA:

- 8:15 h. Laborables
- 12:45 h. Laborables
- 17:30 h. Laborables
- 19:30 h. Laborables

A CALAHORRA / AZAGRA:

- 11:55 h. Laborables.
- 18:00 h. Diario excepto V y festivos.
- 18:55 h. V y Festivos.

A SARTAGUDA

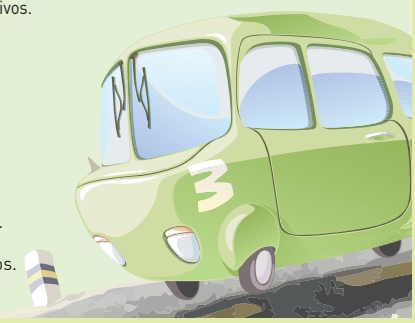
- 12:15 h. Laborables.
- 17:15 h. Festivos
- 18:45 h. Laborables.

PLM (ESTELLA-LOGROÑO-MADRID)

IDA
Diario. Excepto 25/DIC y 1/ENE.
Duración: 5h.40
- 7.40 (llega a las 12.45 h)
- 16.40 (llega a las 21.45 h)

VUELTA
Diario. Excepto 25/DIC y 1/ENE.
Duración: 5h.40
- 7.00 (llega a las 12.40 h)
- 15.00 (llega a las 20.40 h)

LA ESTELLESA	948 55 01 27
PLM AUTOCARES	902 114 174
PINEDO (Vitoria)	945 25 89 07
GURBINDO	948 52 31 13



TIERRA ESTELLA BUS I

INFORMACIÓN COMPLETA EN
http://www.revistacallemayor.es

*En la web figuran horarios complementarios desde las diferentes paradas de Estella (La Merced, Rocamador, Fray Diego, Ayuntamiento, Inmaculada y Recoletas), así como llegadas y salidas del resto de localidades con servicio (Oteiza, Villatuerta, Abárzuza, Arróniz, Urbiola, Luquin, Barbarin, Igúzquiza, Villamayor de Monjardín, Ayegui-Iratxe).

tierraEstella Bus

LLEGADAS AL Y SALIDAS DEL HOSPITAL DE ESTELLA

Línea 1: Lunes-viernes: llega y sale en el minuto 15 de cada hora. Primer servicio, 08.15 y último servicio, 20.15 Sábados, domingos y festivos: llega: 09.15, 10.15, 11.15, 16.15, 17.15, 20.15 y 21.15. Sale: 09.15, 10.35, 12.35, 16.35, 19.35, 20.15, 21.15
Línea 2: Lunes-viernes: llega y sale en el minuto 45 de cada hora. Primer servicio, 07.45. Último servicio, 19.45. No obstante, la salida del autobús que llega a las 08.45, 13.00, 16.45 y 19.45 se retrasa quince minutos.

Sábados, domingos y festivos: Llega al hospital a las 08.45, 10.15, 10.45, 12.45, 16.45, 17.45, 20.45. Sale del hospital: 09.00, 13.00, 17.00, 21.00

ESTELLA-HOSPITAL DE ESTELLA

(desde el paseo Inmaculada. Consultar en la web otras paradas)
Lunes-viernes: en el minuto 10 y en el minuto 40 de cada hora. Primer servicio: 07.40 Último servicio: 20.10 h.
Sábados, domingos y festivos: Línea 1: 09.10, 10.10, 11.10, 16.10, 17.10, 20.10, 21.10. Línea 2: 08.40, 10.10, 10.40, 12.40, 16.40, 17.40, 20.40

TU CALLE MAYOR | Una sección abierta a tu colaboración

> **Tala de plataneros en Los Llanos.** Una vecina de Estella denuncia la tala de varios plataneros de paseo en el parque de Los Llanos. En concreto, dos árboles de gran porte y otros tres más pequeños en la zona de la Chantona y otro más junto al chiringuito de La Hormiga. La lectora denuncia, asimismo, la dejadez y desidia del Ayuntamiento que, meses después, no ha arreglado las piedras que se utilizan a modo de asiento junto a la playa de Los Llanos y que se desprendieron como consecuencia de unas obras en el bar.

POESÍA

Historia de una hormiga

Tranquila y muy relajada
Yo estaba tomando el sol
Cuando a mi lado algo pasa
Que me llama la atención.
Se trataba de una hormiga
Que con esfuerzo y tesón
Arrastraba una "gran miga"
Camino de su "mansión".

Si se encontraba una grieta
Cambiaba de posición
Más no aflojaba la "pieza",
Ésa era su decisión.
En tan difícil trayecto
Luchó con varias hormigas
Que pretendían, por cierto,
Arrebatarle la "miga".

Y fue tirando y tirando
De tan preciado "botín"
Los obstáculos salvando
¡lo qué tuvo que sufrir…!
Cuando al cabo de un buen rato
Y mucho camino andado
Alguien con su gran zapato
Preparó el desaguisado.

Machacó a la pobre hormiga
Muriendo ésta en el acto,
No se salvó ni la miga.
¡Adiós su esfuerzo y trabajo!
¿De qué sirvió sufrir tanto?
Si no pudo disfrutar
Ni el placer de degustar
El manjar tan disputado?

Moraleja:
A nosotros, los mortales,
También a veces nos pisan
Unos guardan los caudales
Y otros pagan con su vida.
Ni gozar ni disfrutar
Al pobre no se le permite
Nació para trabajar
Y solo para ello vive.

Tenemos que ser conscientes
Y vivir el día a día
Que a lo mejor de repente
Se nos priva de la vida.
¡A vivir, que son dos días!

Mª Carmen Díaz Salmantino

> **Una merecida jubilación.** Amelia Luzuriaga celebró con una cena en familia su MERECIDA jubilación. ¡Muchas felicidades!

> **Matanza del cerdo en Azuelo.** Los vecinos de Azuelo disfrutaron el sábado 25 de febrero de la Fiesta de la Matanza. La asociación Santa Engracia organiza esta cita con el objetivo de recuperar una tradición que poco a poco se fue perdiendo en el pueblo. En torno a 153 personas asistieron a los actos que comenzaron con un almuerzo a base de huevos, panceta y picadillo. Después tuvo lugar una demostración sobre la elaboración de los chorizos y las morcillas a la antigua usanza, a cargo de las mujeres de Azuelo, quienes utilizaron máquinas manuales. Llegaba la comida después, con un menú típico de matanza, a base de ensalada, alubia de Ázqueta, sola o con berza, y con guindillas escabechadas, y un segundo plato de 'sacramentos' porcinos, es decir, chorizo, costilla y panceta cocidos. El grupo 'Los compadres' y el acordeón de Chus amenizaron la sobremesa.

CUMPLEAÑOS

Oihane Andueza

Muchas felicidades con retraso, por tu 19 cumpleaños, brujica. Gracias por ser como eres. Un besazo de tu familia. Muak.

Silvia Navarro

Cumple años el 20 de marzo. Muchas felicidades para la mejor portera.

COMERCIO, EMPRESA Y HOSTELERÍA DE TIERRA ESTELLA I

ACADEMIA ARALAR

Enseñanza de idiomas.

Esta academia dio sus primeros pasos de la mano de Ángel Etayo y Michael Watkins hasta que en 1996 se hicieron cargo Puy Alcalde e Ian Hardisty. Respaldados por un equipo de 9 profesores, ofrecen enseñanza personalizada en inglés y francés, abarcando desde Infantil a Bachiller, clases para adultos, además de cursos específicos preparatorios para la Escuela de Idiomas y exámenes de Cambridge (desde Starters a Proficiency), clases de conversación tanto individuales como en pequeños grupos impartidas por profesores nativos y formación lingüística flexible para empresas.

El detalle: Enseñanza profesionalizada en grupo y con atención individualizada.

FUNDADO EN 1980

DIRECCIÓN:
C/ Gustavo de Maeztu, 4. 31200 Estella (Navarra)

CONTACTO: **Tel.:** 948 55 19 37
E-mail: academyaralar@terra.es

KRISTINA ESTÉTICA & PELUQUERÍA

Peluquería y salón de belleza.

Kristina Estética & Peluquería celebra su 25 aniversario. Kristina Ajona Pinillos comenzó ofreciendo su servicio de estética en un piso en el barrio de San Miguel en 1987 y fue en 1999 cuando decidió ampliar sus instalaciones y trasladó su salón de belleza a la calle Carlos II El Malo. Fue entonces cuando se incorporó su hermana Susana y ampliaron el servicio de peluquería. Postizos y complementos para el cabello, peinados de fiestas, cuidado de las uñas, depilación, tratamientos faciales, bonos regalo, productos de belleza…

El detalle: Trabajo detallista y una dedicación personalizada para que en bodas, comuniones, fiestas y en el día a día te sientas bien; especial.

FUNDADO EN 1987

DIRECCIÓN:
Carlos II El Malo, 9. 31200 Estella-Lizarra

CONTACTO: **Tel.:** 948 55 15 14
E-mail: info@kristina-ajona.com **Web:** www.kristina-ajona.com

Comercio, hostelería y empresas de Tierra Estella

Continuamos en este nuevo número de Calle Mayor con la sección que nos acerca un poco más al comercio, hostelería y empresas de Tierra Estella. Gracias a muchos de ellos, es posible la realización de esta revista en la que encontrará una referencia de los mejores establecimientos de la zona. En esta ocasión, presentamos a Academia Aralar y Kristina Estética y Peluquería.

Como podrán observar se trata de un apartado específico destinado a conocer y, sobre todo, poner cara a todas las personas que se encuentran detrás de cada uno. Además de ofrecer información específica de estos establecimientos, conocerá detalles característicos o anecdóticos de ellos, así como el año de su fundación.

Seguro que a través de esta nueva sección conocerá mejor el comercio, la hostelería y el tejido empresarial de la zona.

ENTRE PARTICULARES I

Recogemos tus anuncios en:
oficina2@callemayor.es

1. BOLSA INMOBILIARIA
- 1.1. Venta Pisos, apartamentos ESTELLA
- 1.2. Venta Pisos, apartamentos PUEBLOS
- 1.3. Venta locales, garajes, terrenos...
- 1.4. Alquiler Pisos, apartamentos ESTELLA
- 1.5. Alquiler Pisos, apartamentos PUEBLOS
- 1.6. Alquiler locales, garajes, terrenos...
- 1.7. Traspasos

2. MOTOR
- 2.1. Automóviles
- 2.2. Motocicletas y ciclomotores
- 2.3. Furgonetas, camiones y tractores
- 2.4. Accesorios

3. DEPORTES
- 3.1. Bicicletas
- 3.2. Material deportivo

4. CASA y HOGAR
- 4.1. Electrodomésticos
- 4.2. Mobiliario-decoración
- 4.3. Ropa
- 4.4. Varios

5. TIEMPO LIBRE
- 5.1. Electricidad electrónica
- 5.2. Fotografía
- 5.3. Informática
- 5.4. Música
- 5.5. Libros, revistas...
- 5.6. Juegos

6. TRABAJO
- 6.1. Servicio doméstico
- 6.2. Trabajos diversos
- 6.3. Varios

7. ENSEÑANZA
- 7.1. Clases

8. ANIMALES
- 8.1. Varios

9. VARIOS
- 9.1. Objetos perdidos
- 9.2. Hallazgos

10. RELACIONES
- 10.1. Compartir pisos
- 10.2. Viajes
- 10.3. Contactos, comunicados...

Recogemos tus anuncios en:
tel. 948 55 44 22

1. BOLSA INMOBILIARIA

1.1 VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS –ESTELLA

Se VENDE piso céntrico, 3 hab., cocina, baño, salón, balcón con vistas panorámicas... Mucha luz, ascensor a pie de calle, amueblado. P.132.000e. T.652234303 / 606112179

Se VENDE piso de 80m2 en la zona de Lizarra. 3 hab., 1 baño, gasoil... P.95.000e. T.948550844

Ocasión. Se VENDE apartamento de 2 hab. en la C/ Navarrería. Garaje opcional. T.647086222

Se VENDE apartamento, 2 hab., salón, cocina americana. Nuevo. P.144.000e. T.634246582

Se VENDE piso céntrico con todas las comodidades, 3 hab, 2 baños, cocina amplia, terraza grande, garaje+trastero, cerca de todo. Perfecto estado. T.636075833

Se VENDE buhardilla de 45m2 en plaza de Santiago con mucha luz, calefacción y ascensor. T.696108222

Ocasión, piso en la C/ Mayor, 2 hab., salón-comedor, 2 terrazas. P.15 M. Ptas. T.948551970 / 660379457

Se VENDE apartamento en calle Mayor. Ocasión. Salón, cocina, dos habitaciones y baño. T.948551970 / 660379457

Se VENDE apartamento céntrico y amueblado. T.627247384

Ocasión. VENDO apartamento seminuevo muy rebajado en C/San Nicolás. 64m1 y trastero de 7m2. 1hab. grande, baño, cocina y salón grande. Totalmente amueblado. Ascensor a pie de calle. Zona peatonal. Para entrar a vivir. T.628404214

Se VENDE piso en Estella. 100m2. 3 hab., salón, cocina montada, 2 baños, garaje y trastero. T.676016466

Se VENDE piso en la C/ Fray Diego en muy buen estado. P.135.000e T.667032291

1.2. VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS –FUERA

Se VENDE casa en Allo económica. T. 697665977

Se VENDE casa de 3 alturas en Ecala, junto a la sierra de Urbasa. Para reformar. Precio a convenir. T.636006001

VENDO dúpex de nueva construcción en urbanización de lujo en Villatuerta. Más de 100 m2 útiles, con 3 dormitorios (uno en planta baja), garaje y trastero. La urbanización está dotada de piscina, barbacoa y pista de pádel. Precio muy interesante. T.636379261

Estella - Nuevo Zaldu
PARTICULAR VENDE PARCELAS URBANIZADAS
PERSONALIZA TU VIVIENDA Y SU PRECIO
T. 627 006 179

Se VENDE apartamento en Pamplona. C/Irunlarrea. Cocina con tendedero y salón con terraza; 2 habitaciones, 2 baños y garaje. P.240.000e. T.606112179

Se VENDE casa unifamiliar adosada en Murieta: 2 pisos, (3 habitaciones, salón, cocina y 2 baños), jardín y garaje. P.167.000e. T.685736899/685728579

Se VENDE casa adosada en Genevilla; para entrar a vivir, con luz y agua. Necesita rehabilitar. P.24.000e. T.665734370

Se VENDE casa rural con terreno en Ganuza. T.626894266

Se VENDE piso en Ayegui. 90 m2. 3 hab. 2 baños. Amueblado. Buen estado. Plaza de garaje. P.126.000e. T.607405275

Se VENDE un 7º piso con ascensor en Lodosa. T.948693935

Se VENDE piso en Arróniz. Amueblado. T.620298790

Se VENDE casa en Irache. Urbanización privada. T.943651122

Se VENDE casa de piedra de 150m2 con huerta en el Valle de Lana. Para entrar a vivir. T.699248699

VENDO casa en Arellano. Dos plantas con 4 habitaciones, salón, cocina, baño y bodega, con huerto a las afueras del pueblo de 2.000 m2. P.39.000e. T.699462484

VENDO piso en Arróniz. Amplio y luminoso. P.100.000e. T.628781412

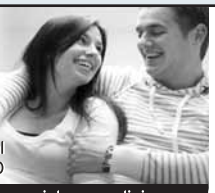
Se VENDE dúplex en el centro de Lodosa. Muy amplio, 4 hab., gran salón, cocina, 2 baños, aseo y 2 grandes terrazas. T.679117924

Se VENDE piso en Mendillorri totalmente amueblado. 2 habitaciones, salón, cocina, baño y jardín de 60 m2. T.639655995

Se VENDE casa con huerto en Larraona. P.65.500e. T.677598664

INMOBILIARIA
BARNO URDIAIN
A.P.I.96

ABIERTO
Sábados de 10 a 13 H.



Información personal
GRATUITA y SIN COMPROMISO

Pza. Santiago, 2 - 1º • T. 948 551 500 - 948 550 644 • ESTELLA
www.agenciabarnourdiain.com • info@agenciabarnourdiain.com

VENTA BAR RESTAURANTE
Completamente acondicionado, zona de barra, aseos para minusválidos, cocina, comedor para 40 comensales, amplia terraza, almacén, vestuario. 145 m².
Consulte condiciones sin compromiso.

VENTA PISO
3 hab., 1 baño, cocina y salón. Reformado completamente en suelos, cocina, baño, balcones, electricidad, fontanería, calefacción gas, etc...
Sin gastos.
95.000 €

ALQUILER VIVIENDA ERAUL
Reciente construcción: 3 dormitorios dobles, 2 baños, amplia cocina, salón con balcones, trastero y patio.
500 €/ mes.

VENTA, ALQUILER LOCAL URGENTE. AVDA. YERRI, 19
220 m², acondicionado como supermercado. Amplia fachada exterior 220 m². Zona de tránsito continuo de vehículos y personas. Estudiamos cualquier posibilidad.
PRECIO A NEGOCIAR

VENTA PARCELA MERCATONDOA AR 3.
2.200 m² a 80 €/m²
Consulte condiciones urbanísticas.

VENTA LOCAL
Sancho el Sabio, 90 m², en el mismo centro de Estella, con fachada a calle con mucho tránsito de vehículos y peatones. Frente a aparcamiento de la estación. Múltiples posibilidades. Excelente inversión.
222.000 €

VENTA ENTREPLANTA
Plaza de los Fueros. 60 m². Acondicionado como oficina, 2 despachos, sala reuniones y aseo. Calefacción individual.
65.000 €.

VENTA NAVE MURIETA
450 m², acondicionada, dos puertas de acceso, pequeño terreno, oficinas, aseo, almacén.
300.000 €

ALQUILER APARTAMENTO
Zalatambor, 2 hab., baño, cocina y salón, con trastero y garaje. 4º altura, ascensor, con balcones. Amueblado.
450 €/ mes.

1.2. DEMANDA

COMPRO casa en Arróniz. T.696110970

COMPRO casa, no importa el estado. Pago al contado. T.678099422

COMPRO casa de pueblo. Particular. T.699462484

1.3. VENTA DE LOCALES, OFICINAS, GARAJES, BAJERAS Y TERRENOS

Se VENDE plaza de garaje grande (para 2 coches) con trastero. Barrio San Miguel. T.699469770

Se VENDE almacén-terreno en Sorlada. 180 m2. T.948545078

Se VENDE plaza de garaje en C/ Monasterio de Irache. T.696489800

Se VENDE parcela urbanizable, 650 m2 privados, alta edificabilidad, orientación sur, muy buenas vistas, autovía a 500 mtrs. Zona Villatuerta. T.629484634

Se VENDEN cuatro fincas rústicas, juntas o por separado, en Larraona. T.677598664

Se VENDE plaza de garaje en la primera planta del edificio San Miguel. T.696871484

1.3. DEMANDA

Se COMPRA parcela urbana para edificar vivienda en Ayegui o Estella. T.669092366

BUSCO en compra o alquiler casa con terreno en Estella o cercanías para vivienda o recreo. También terreno con posibilidad de ello. T.607327346

COMPRO viña o tierra de labor en el valle de Yerri, Guesálaz o Salinas de Oro. T.645713428

Se COMPRA terreno rústico en Tierra Estella. Mínimo 1 Ha. T.948556436

1.4. ALQUILER DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS ESTELLA

Alquilo casa con jardín en Irache. Tel. 619 939333.

Se ALQUILA apartamento en la C/ Navarrería. P.350e/mes. T.948326916 / 605900293 (Josep).

Se ALQUILA adosado en Ibarra IV. P.500e. T.618717033/948921854

Se ALQUILA piso amueblado cerca de Estella. Por meses o todo el año. T.948520030

Se ALQUILA piso en Estella, muy céntrico, frente al parking de la Estación, excelentes vistas a Los Llanos, reformado y amueblado, 3 hab., baño, salón y cocina. T.679677098

Se ALQUILA piso amueblado con ascensor, 3 dormitorios, baño, salón y cocina equipada. Calefacción G.N. individual. Zona polideportivo. T.629058040 (a partir de 20 horas).

Se ALQUILA piso en la zona de S. Miguel, todo exterior. Económico. T.620183037

APERTURA DE PUERTAS
SERVICIO 24 HORAS
T. 652 190 296

ALQUILO apartamento amueblado y céntrico. T.627247384

Se ALQUILA piso de 3 hab. salón, cocina y baño. Con opción a compra. T.948552372

Se ALQUILA apartamento nuevo en Estella, 2 hab. Con trastero. Todo amueblado. T.948554966 (noches). M.696464021

Se ALQUILA apartamento de 2 habitaciones totalmente amueblado en Sector B. T.646181434

ALQUILO apartamento amueblado y céntrico. T.627247384

ALQUILO piso en el barrio de San Miguel. Nuevo. 3 habitaciones, amueblado y sin barreras. T.690735941/649244236

Se ALQUILA un tercer piso con ascensor. 3 habitaciones. Muy luminoso, con balcones. T.948535034

Se ALQUILA piso céntrico en Estella. Económico, 2 habitaciones, completamente amueblado. T.669722990

Se ALQUILA piso céntrico, cerca de la estación de autobuses. T.948553776 / 618948016 Llamar a partir de las 16.00 horas.

Se ALQUILA apartamento en la plaza de Los Fueros. T.626425729

Se ALQUILA piso muy luminoso. 4 hab., salón, cocina, baño y aseo. Calefacción central y ascensor. T.948552537

Se ALQUILA apartamento en la plaza de Los Fueros. T.626425729

Se ALQUILA piso de 3 hab., 2 baños, ascensor, todo exterior. T.620140966

Se ALQUILA apartamento totalmente amueblado de 2 habitaciones en el Sector B (vistas a las piscinas del Agua Salada) T.620813550

Se ALQUILA piso de 4 amueblado en C/ Cordeleros con calefacción individual y ascensor. T.628536319

Se ALQUILA piso muy céntrico. Amueblado. Sin gastos. Gas individual, 3 hab. salón hermoso, 2 baños, salita y cocina equipada. T.948552379 / 676456075

1.4. DEMANDA

BUSCO piso en alquiler. Zona centro de Estella. Preferiblemente con calefacción central. T.680158954

Se BUSCA apartamento económico para alquilar en Estella con una o dos habitaciones- T.666838894

Familia responsable BUSCA piso de alquiler económico. T.646181139 / 686208482

Se BUSCA piso en alquiler, económico, de 3 hab., cerca de la estación de autobuses. T.616713360

BUSCO piso en alquiler de 3 ó 4 habitaciones en Estella, que permitan tener perro. T.633418309/ 648446001

BUSCO apartamento en alquiler en Estella. T.677714473

1.5. ALQUILER DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS – FUERA

Se ALQUILA habitación en casa rural en Arbeiza. A 3 kilómetros de estella por la Vía Verde. Entorno espacioso y privilegiado. P.300e/mes, incluidos gastos e Internet. T.618717033 / 948921854

Se ALQUILA apartamento en Benidorm. Segunda línea de playa, 3 piscinas y parking. T.661644658

Se ALQUILA casa en Abárzuza, amueblada, con calefacción. A 7 km de Estella. T.650222375

Se ALQUILA apartamento en Zubielqui. T.670973179

Se ALQUILA apartamento en Sesma. Ático amueblado con vistas. Un dormitorio, cocina americana. P.350e/mes T.687709104

Se ALQUILA piso en Arróniz. Todo amueblado. T.609081943

Se ALQUILA apartamento en Benidorm, con parking. T.661644658

Se ALQUILA apartamento en Benidorm. T.646634186

Se ALQUILA piso en Arróniz. Amueblado. T.620298790

Se ALQUILA piso amueblado en Arróniz. T.948555068

Se ALQUILA casa de pueblo, amplia y amueblada en Villatuerta. Tiene terraza, choco con chimenea, calefacción a gasoil y garaje. T.629918813

Se ALQUILA piso amueblado en Luquin. A 7 Km. de Estella. 3 hab., cocina-comedor y baño. T.948550804

Se ALQUILA casa en Arellano con terreno. Para entrar a vivir. T.647086535

ALQUILO apartamento en Los Arcos. Centro del pueblo. Con aval bancario. T.679117924

Se ALQUILA apartamento en Benidorm. Segunda línea de playa con parking. T.661644658

1.5 DEMANDA

Busco ALQUILER para todo el año en la zona de Villatuerta o alrededores. Adosado o chalet con terraza o jardín. T.961272634 (noches).

BUSCO piso económico en Ayegui para alquilar. Urgente. T.617505875

1.6. ALQUILER DE LOCALES, OFICINAS, GARAJES, BAJERAS Y TERRENOS

BUSCO bajera en alquiler para autocaravana por Tierra Estella. T.645644934

Se ALQUILA plaza de garaje en C/ Monasterio de Irache. T: 670973179

Se ALQUILA bajera-local para almacén o garaje en Estella. Calle San Nicolás, 33. Precio económico. T.680169127 / 948554606

Se ALQUILA plaza de garaje en Sector B. Junto al polideportivo. Económica. T.635366564

Se ALQUILA plaza de garaje barata en C/ Monasterio de Irache. T.699697656

Se ALQUILA local comercial en C/ Nueva. Acondicionado. T.636162699

Se ALQUILA plaza de garaje y trastero en la zona de El Volante. T.616247022

Se ALQUILA plaza de garaje en aparcamiento de la estación. T.620055875

Se ALQUILA plaza de garaje en el sector B. Amplia. P.40e. T.636954444

Se ALQUILA plaza de garaje en el aparcamiento de la estación. Amplia y bien situada. T.618008084

Se ALQUILA bajera en C/ San Nicolás, 32 con espacio para aparcar un coche. T.948657144

1.6. DEMANDA

Se ALQUILA garaje para moto en Estella. T.650918233

Se BUSCA palaza de garaje para alquilar en el centro de Estella. T.948523180

Se NECESITA alquilar terreno o parcela rústica. T.620730762

1.7. TRASPASOS

Se traspasa comercio. Económico. Para más información T.622811446

2. MOTOR

2.1. AUTOMÓVILES

Se VENDE Peugeot 806, 8 plazas, buen esta-

ALTURA
TRABAJOS VERTICALES
• Rehabilitación de fachadas
• Reparación y tratamientos en elementos estructurales.
• Instalación de conductos.
• Trabajo de pintura, limpieza e impermeabilización.
Tel. 636 579 304 / 948 541 335

ASTARRIAGA
GRAFICAS
Pza. Zugarrondoa, s/n - 31178 Abárzuza (Navarra)
Tel. y Fax: 948 52 01 38

Errepikaraziko dizugu!
¡Vamos a hacer que repitas!
NUEVA TEMPORADA
sidrería-sagardotegia
Etxesakan
Menú de sidrería
• Chorizo a la sidra
• Tortilla de bacalao
• Bacalao con pimientos
• Chuletón / Costillas de cordero
• Sidra / Vino
• Queso, membrillo y nueces
• Café y chupito
30 €
Menú infantil 12 €
Gestionamos tu taxi o autobús
T. 948 556 769 - M. 647 086 222
GARISOAIN (Valle de Guesálaz)

ponemos las medidas...
a tus ideas
carpintería y ebanistería
Echegaray
• puertas de todo tipo.
• armarios empotrados a medida.
- madera, lacados, armarios japoneses.
• precios muy asequibles.
• solicite presupuesto sin compromiso.
Ctra. Allo, s/n • DICASTILLO • Tel. 948 52 71 80 • Móvil: 652 19 02 96

do. T.618171163

VENDO Opel Cintra DTI 2.2, 180.000 Kms, año 2002, precio negociable. T.674724053

Se VENDE VW Golf, 100cv, Concept line, 3 puertas. Año 2001. T.608730218

VENDO Suzuki GS500. P.800e. T.673775332

Se VENDE Ford Fiesta. ITV pasada. Buen estado. T.687295053

VENDO Toyota Yaris 1.400 diésel en buen estado. T.620365000

Se VENDE Mercedes C-220 Diesel. 2 años. P.28.000e. T.609066625

VENDO BMW 318 CI. Blanco. Carrocería M. P.5.900e. T.618603616

VENDO Renault Clio 1.100 gasolina. P.300e. T.667522908

2.2. MOTOCICLETAS Y CICLOMOTORES

Se vende Kawasaki Z750 ABS, año 2007. 11.000 Km. Perfecta sin caídas, con muchos extras. P.4.500e. T.670410408

Se VENDE ciclomotor Kymco Dink 50cc en muy buen estado. T.652313024

Se VENDE moto Yamaha Súper Tenéré de 750 cc. Buen estado. P.1.000e. Año 93. T.669668167

Se VENDE moto Guzzi V650. Clásica. 1988. Restaurada. P.2.500e. T.646638999

Se VENDE Kawasaki 600 por no usar. Hay que verla, está novísima. T.659981390

Se VENDE moto Yamaha. Perfecto estado, 61.000 km. Muy cuidada, informes en concesionario, un solo propietario, sin golpes, revisión recién pasada, ruedas nuevas. No admito cambios. P.2.200e. T.629444275

2.2. DEMANDA

COMPRO scooter de 49 cc. T.697271821

2.3. FURGONETAS, TRACTORES, CAMIONES Y OTROS

Se VENDE tractor marca Agria, modelo 9.900 N, 36 CV. T.948674309

Se VENDE fogón modelo Premiere. T.697621158

Se VENDE kart de competición. Chasis Alonso Kart Victory, 32cv. Motor Parrilla. Se regala material. P.3.000e. T.680744796

Se VENDE furgón Opel Movano. Año 2007, 3500 CDTI. Batalla larga semielevado. 116.000 Km., 6 plazas, aire acondicionado. Unico propietario. P.9.000e. T.685493906

2.3. DEMANDA

COMPRARÍA mula mecánica pequeña en buen estado. T.625379768

2.4. ACCESORIOS

Se VENDE llantas de VW Golf Serie 5, 16". T.696346605 / 699536063

Se VENDE llantas de Seat León antiguo. 16" y dos cubiertas a medio uso. T.696346605 / 699536063

2.4. DEMANDA

COMPRARÍA dos ruedas (neumáticos) usadas en buen estado. T.637985543

COMPRO remolque para coche. T.622894462

3. DEPORTES

3.1. BICICLETAS

Se VENDEN dos bicicletas marca CONNOR para edades de 10 a 14 años. P.40e. T.606197674

Se VENDE bicicleta Connor de 20". P.100e. T.696823504

Se VENDE bicicleta Orbea Alma. P.1800e. T.696798100

Se VENDE bicicleta sin estrenar, color blanca y morada. T.609511677

Se VENDE bicicleta Decathlon Rockrider 8.1 por 450e. y Massi Toro 4X por 600e. Muy buen estado, regalo un casco con cada bici. T.645714204

3.1. ACCESORIOS

Se VENDE carro para perros en buen estado. T.686049357

Se VENDE maquina deportiva Cardiotwister. Nueva. Buen precio. T.948546486

Se VENDEN aparatos de gimnasia (bicicleta, sacocon guantes, pesas, banco) en buen estado. Buen precio. T.638705545

Se VENDE tabla de Snow Burton Dominant 156 con fijaciones Burton Custom. Muy bien cuidad. P.120 euros. T.696068150

3.1. DEMANDA

COMPRARÍA cuadro de bicicleta BTT, marca Orbea y talla 18. T.652310781

COMPRARÍA bicicleta de montaña para joven. Buen precio y buen estado. T.948552707 / 658924471

3.2. MATERIAL DEPORTIVO

VENDO por traslado botas de fútbol sin estrenar del número 46. P.50e. T.630112731 / 948694519

Se VENDE máquina vibradora Podium para fortalecer el cuerpo. T.948539073

PINTURA - DECORACIÓN
Manuel RENDO
30 años ofreciendo servicio
948 551 606 - 680 299 641

4. CASA Y HOGAR

4.1. ELECTRODOMÉSTICOS Y UTENSILIOS HOGAR

Se VENDE cámara frigorífica industrial de 1,50x1,50m. T.687248135

VENDO TV Panasonic (de tubo) de 32" y 100 HZ, Seminueva. Con sintonizador de TDT y mandos. P.95e. T.619586461

Se VENDE arcón grande, vertical, y cámara frigorífica. T.948527087

VENDO por traslado cuatro planchas de ropa poco usadas de marcas conocidas; de 200 a 250 watios. P.10e./unidad. T.630112731 / 948694519

VENDO por traslado televisión con vídeo incorporado y 200 películas VHS. P.250e.

Se VENDE cámara de vídeo Samsung digital nueva VP-DC 163 PAL. T.150e. T.948552538

4.1. DEMANDA

COMPRARÍA frigorífico en buenas condiciones, no muy grande. T. 948 556103

COMPRARÍA tv plasma a partir de 32". Buen precio. T.686107754

COMPRARÍA frigorífico en buen estado. T.686107754

Se NECESITA hornillo eléctrico de 125 de resistencia para guisar. T.948550286

COMPRARÍA frigorífico de butano (grande) en buenas condiciones. T.628539731

4.2. MOBILIARIO, DECORACION

Oportunidad. VENDEMOS muebles de dormitorio de matrimonio procedentes de sorteo. T.651679314

4.2. DEMANDA

Familia sin recursos AGRADECERÍA cama de matrimonio. T.650875271

COMPRARÍA armario y cómoda de tamaño mediano. T.676355508

Se NECESITA cama elevable automática de 1,05 para persona mayor enferma. T.676348165

Se COMPRA mesa de estudio. T.616247022

4.3. ROPA

Se VENDE ropa de esquí niño, usada, en muy buen estado. T.629058040 (a partir 20:00 horas).

Se VENDE vestido de novia de Pepe Botella. Exclusivo, a mitad de precio. Talla 44-46. T.691555519

Se VENDE trajes de padrino y madrina. Precio interesante. T.691555519

4.3. DEMANDA

Familia sin recursos AGRADECERÍA ropa para niña de 9 años. T.650875271

5. TIEMPO LIBRE

5.1. ELECTRICIDAD Y ELECTRÓNICA

Se VENDE ordenador en garantía. P.500e. Se regala mesa. T.609729318

Se VENDE impresora Lexmark seminueva. T.680737599

5.2. FOTOGRAFÍA

Se VENDE máquina de fotos. Analógica. Canon. T.627114797

Se VENDE cámara digital Canon EOS 400D, Grip original, 4 baterías, tarjeta CF/8Gb. Todo en caja con instrucciones. 300e. T.609464897

5.4. MÚSICA

Se VENDE bajo Ibáñez de 5 cuerdas. T.627861809

VENDO guitarra Eléctrica Heavy Metal marca KORN, se ha utilizado un par de veces, tiene 24 trastes, 2 humbuckers y 2 potenciometros, con funda y correa. P.125e. T.686562135

5.4. DEMANDA

Guitarrista aficionado BUSCA otros músicos con experiencia para tocar juntos. Cualquier estilo. Toco guitarra eléctrica, acústica y clásica. Dispongo de local de ensayo. T.649532842

5.5. LIBROS, REVISTAS, VIDEOS Y COLECCIONES

Se VENDE libro tratado de anatomía descriptiva, primera edición, 1874. Bien conservado. P.32e. T.948553201

5.5. DEMANDA

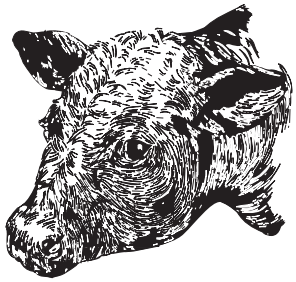
Se NECESITAN libros de Matemáticas y Física y Química de 1º y 2º de Bachiller. T.659415350

BUSCO libros de enfermería, de farmacia y

EQUIPO CLÍNICO PROFESIONAL AL SERVICIO DE SU SALUD DENTAL
Dr. Julen García - Colegiado nº 502
Dra. Paloma Cortegoso - Colegiada nº 487
CENTRO ODONTOLÓGICO DE ÚLTIMA GENERACIÓN
ODONTOLOGÍA GENERAL Y PREVENTIVA
ORTODONCIA E INVISACRYL
IMPLANTES - ESTÉTICA DENTAL
P.A.D.I.
CLÍNICA DENTAL LIZARRA
Paseo Inmaculada, 44 bajo (junto a parada de bus) - ESTELLA
HORARIO CONTINUO-CITA PREVIA - T. 948 555 921

Venta
ACEITE VIRGEN DE OLIVA
mendia
Arróniz/Navarra
TRUJAL mendia
Ctra. Allo s/n • Arróniz • Tel. 948 537 651

carnicería y charcutería
JAVIER



Especialidad en carnes de Tierra Estella
C/ Mayor, 86 - ESTELLA
T. 948 55 08 34

de celador. T.662954938

5.6. JUEGOS

Se VENDE PS3 con 10 juegos y 3 mandos todo original. P: 400 e. T: 659651133

Se VENDE PSP modelo 3000, color azul turquesa y 7 juegos. P.160e. T.628063443

5.6. DEMANDA

COMPRARIA tractor de juguete con pala o remolque. T.948542245

6. TRABAJOS

6.1. SERVICIO DOMÉSTICO

Auxiliar de geriatría con experiencia en ayuda a domicilio BUSCA trabajo en Estella. T.667710319

Se OFRECE chica española responsable y con experiencia para limpieza de casas, oficinas o cuidado de niños. T.650949543

Se OFRECE mujer para trabajar como interna. T.608468249

Se OFRECE señora para trabajar como interna, externa o limpiezas. T.662189220

6.2. DIVERSOS

Se OFRECE señora para trabajar en servicio doméstico, limpiezas... T.697665977

Se OFRECE señora con formación y experiencia para acompañar a personas mayores por la noche en hospitales. También limpiezas o como ayudante de fregadera. Llamar a cualquier hora. T.676024509

Se OFRECE chica para trabajo de interna, cuidado de mayores. T.948899043

Se OFRECE matrimonio español joven, con ganas de trabajar y experiencia demostrable para gestionar el mantenimiento y cuidado de fincas y segundas residencias. Como internos o externos. Disponibilidad inmediata. Ester y Pedro. T.618406363/948342260

Se OFRECE chica de Estella con ganas de trabajar para limpiezas, ayudante de cocina y tareas domésticas. T: 620-770327

Se OFRECE señora para trabajar en cualquier actividad por las mañanas. T.661175246

BUSCO trabajo en cualquier actividad; como externa o interna. Cuidado de personas mayores, tareas domésticas... Con experiencia y disponibilidad inmediata. T.608121712.

Se OFRECE chico para trabajar en el campo o cuidando personas mayores. T.650775521

Se OFRECE chica responsable para cuidar niños o ancianos. También para trabajos de limpieza, etc. T.652313024

Se OFRECE chica para el cuidado de personas mayores. Con experiencia y referencias. T.649997884

Se OFRECE señora con formación y experiencia para cuidar personas mayores en casa u hospitales. También se realizan limpiezas de portales. Disponibilidad inmediata. T.676024509

Se OFRECE chica responsable para trabajar en servicio doméstico, cuidando personas mayores, tareas de limpieza, cuidado de niños o cualquier tipo de trabajo. T.697665977

Chica de 27 años se OFRECE para trabajar cuidando ancianos, niños o limpieza del hogar. Con cursillo socio-sanitario. T.679686272

Chico de 26 años con carné de conducir de coche, camión y carretillero BUSCA trabajo. T.628207337

Se OFRECE cocinero para Estella y Pamplona. T.635433346

Se OFRECE mujer para cuidado de ancianos o niños y limpieza. T. 948552338 / 697371048

Se OFRECE administrativo para trabajar por las tardes. T.948111997

Albañil, oficial de primera, se OFRECE para cualquier trabajo. T.686271236

Chica de 35 años BUSCA trabajo relacionado con el cuidado de personas mayores, niños o servicio doméstico. Zona de Murieta y alrededores. T.692350116. (Elena)

Se OFRECE señora para cuidar personas mayores. T.681196965

6.2. DEMANDA

Chica sola con hacienda que vive con padres mayores y vivienda donde vivir BUSCA agricultor. T.663448987

Se NECESITA empleada por horas para trabajar en limpieza. T.697431216

7. ENSEÑANZA

7.1. DEMANDA

Se BUSCA profesor de Electromecánica del Automóvil, de F.P. de Tierra Estella. T.948541414

Se NECESITA profesor para clases particulares en euskera de matemáticas y física y química de 4º de la ESO. T.948546511

8. ANIMALES

Se VENDEN cachorros ratoneros, raza pequeña. T.616247022

Se REGALA perra mestiza de pointer. T.678824990

Se VENDE una perra ratera. T.678824990

VENDO periquitos palilleros. T.607455683

NECESITAMOS casas de acogida para gatos pequeños. Sólo durante unos días, mientras se les encuentra un hogar definitivo, para que no los manden a sacrificar. T.697383622 / 680634961

Se VENDEN Yorkshires Terrier de tres meses, vacunados. Dos machos. Precio interesante. T.651451046

Se VENDEN cachorros de pastor alemán. T.616247022

9. VARIOS GENERAL

Se VENDEN tubos para regar. T.616247022

Se VENDEN entre 60 y 100 olivos de 10 años. Económicos. T.678925089

Se VENDE piedra de derribo. T.678925089

Se VENDE leña de haya. T. 616247022

VENDO silleta de niño marca Quinny Buzz de 3 ruedas con silla maxi cosi para el coche adaptable a la silleta ambos en buen estado y con sus respectivos plásticos para la lluvia y mosquitera, regalo saguito para el maxicosi color beige T.679330616

Se VENDE leña para cocinilla. T.646593502

Se VENDE patín para silleta. Como nuevo. P.30e. T.696823504

Se VENDE silla de coche Bebé confort. P.40e. Se regala elevador. T.696823504

9. DEMANDA

Se NECESITA carricoche de niño en buen estado y económico. T.610083931

9.1. PÉRDIDAS

PERDIDO en Estella loro gris con cola roja de la raza Yaco de 7 años. Atiende a nombre de 'Golfo'. Se gratificará. T.948551168

DESAPARECIDA perra de raza ratonera de unos 6 meses en zona del Valle de Allín (Aramendía). Color marrón, patas largas. T.620104545 (Oscar).

9.1. HALLAZGOS

VISTA oveja solitaria en términos de Igúzquiza. Junto a la poza. T.625016508

10. RELACIONES

10.1. PISOS COMPARTIDOS

Se ALQUILA habitación a chico o chica en piso nuevo amueblado con calefacción, ascensor, plaza de garaje, baño propio. T.651033356

Se ALQUILA habitación. T.639413826

Se ALQUILA habitación individual para chico. Cerca del polideportivo. T.689393095

ALQUILO habitaciones. T.646693532

ALQUILO habitación en piso nuevo en Estella, sitio tranquilo, con derecho a cocina, sin familia. T.659558455

Se CEDE habitación a cambio de limpieza T.662403727

10.2. DEMANDA

Se NECESITA persona para compartir piso. Económico. Frente al Volante. T.630780808

BUSCO compañero o compañera para compartir piso. T.646693532

Se BUSCA persona para compartir casa unifamiliar en Iraché. P.250e. T.649537099

10.3. VIAJES

Se FORMA grupo para viaje a la India. Se visitará la ONG de Madre Teresa de Calcuta junto a su tumba. Cuantas más personas, más económico resulta. Los interesados, contactar con el teléfono 679542990

10.3. CONTACTOS

Chico de 34 años se RELACIONARÍA con chicas de edad similar. T.695052873

Chico de 21 años discreto BUSCA relaciones esporádicas. Interesadas llamar al T.692377169

Chico de 34 años BUSCA chica para relación seria o para esporádicas. Llamar a cualquier hora. T.659651133

PUNTO FINAL | Depre&Sion

TAMBIÉNHACENCALLEMAYOR

Alquinauto 33
Altura 44
Anasaps 6
Apertura de Puertas 44
Asador Astarriaga 7
Autoescuela El Puy 19
Autolabóriz 33
Automóviles Marco 47
Bar Estación 41
Bar Florida 8
Bar Izarra 32
Bar Pigor 31
Bar Volante 30
Bar Zulobero 38
Blanca Regúlez 9
Calle Mayor 2
Carnicería Javier 45
Carnicería Los Porches 14
Carpintería Echegaray 44
Carpintería Metálica Valentín 28
Clínica Dental Dr. Pablo Herce 26
Clínica Dental Lizarra 45
Clínica Dental Napal Rázquin 30
Clínica Dental Tellechea 36
Don Menú 38
Electricidad Montoya 37
Eureners 3 48
Fisioterapia Lizarra 33
Fogones La Encina 41
Gráficas Astarriaga 44
Gurbindo 10
Hotel Yerri 22
Ikastola Lizarra 25
Infantil 37
Inmobiliaria Barnó 43
Jardinort 10
Joyería Riezu 30
Juanto 36
Kiko Car Motor 37
La Estellesa 38
Modas Alicia 14
Nissan-Hyundai Estella 17
Ogipan El Auroro 6
P. Korres 8
Palacio Dos Olivos 21
Peluquería C5 14
Peluquería Paca 6
Pescadería La Kontxa 19
Pinturas Disnapin 33
Pinturas Rendo 45
Polideportivo Ardantze 31
Portal Más Infotecnología 5
Restaurante Richard 14
Sanz de Acedo 11
Sidrería Etxesakan 44
Susana Larramendi 32
Talleres Murieta 19
Talleres Murieta 46
Tropescaza 38
Trujal Mendía 45
Urko Musical 22

25 años dando forma a tus ideas

EN AGRADECIMIENTO A SU CONFIANZA, BRINDA A SUS CLIENTES UN 10 % DE DESCUENTO EN CARPINTERÍA METÁLICA Y FORJA

Talleres Murieta cumple 25 años y quiere celebrarlo con sus clientes ofreciéndoles un 10% de descuento en carpintería metálica y forja. Esta empresa creada en los años 80, y gestionada por la cuarta generación de profesionales del metal de la familia Ona, ha sabido adaptarse a los tiempos, modernizando sus instalaciones, creando una estructura organizada y ofreciendo un servicio rápido, profesional y competitivo.

La saga familiar del metal comenzó ligada a Mués, localidad en la que las dos primeras generaciones de herreros ubicaron su taller. Con los años, **Fermín Ona**, también mecánico, decidió instalarse en Murieta, donde comenzó ofreciendo un servicio de reparación de maquinaria agrícola a los vecinos de Valdega. Conforme la empresa evolucionaba, sumó la carpintería metálica a medida y el mantenimiento industrial, hasta que en 1995 se incorporó a Talleres Murieta, su hijo y actual gerente, **Pachi Ona**.

Capacidad y calidad

Fruto de la constancia y el trabajo conjunto de su plantilla de 13 trabajadores, Talleres Murieta fue ampliando su capacidad productiva, sumando a los trabajos de carpintería metálica, forja y mantenimiento industrial, promociones de carácter privado y proyectos de ingeniería y obra pública; una evolución ascendente ligada siempre a la perspectiva originaria del mimo al trabajo de detalle y al trato cercano del cliente.

Hierro, forja, acero inoxidable… Desde barandillas, escaleras, porches o cerramientos, a cualquier tipo de estructura o pieza metálica a medida. Talleres Murieta dispone de un **departamento de I+D** asesorado por un equipo de ingenieros para satisfacer todas sus necesidades, agilizando todo el proceso: presupuesto, diseño, fabricación y montaje. •

Servicios

- Carpintería metálica a medida.
- Corte plegado y curvado de chapa.
- Rejas artísticas y comunes.
- Escaleras, barandillas, sobrepisos, cerramientos, porches, marquesinas, etc.
- Mantenimiento industrial.
- Reparación de maquinaria de obra pública y agrícola.

TALLERES MURIETA
TALLER METÁLICO
Pol. La Cascajera, s/n
31280 MURIETA (Navarra)
Tel. 948 534 152
E-mail: talleresmurieta@terra.es

Concurso

Y tú, ¿qué haces?

para ahorrar energía

quipplan Mobility

Participa y gana una bicicleta eléctrica plegable valorada en 1.500 euros

eureners3 europa&energía

Entra en www.eureners.com y cuéntanos qué haces para ahorrar energía en tu hogar o en el trabajo

Modelo

q10 city

www.quipplan-mobility.com

Participa hasta el 1 de junio de 2012

Síguenos en

GOBIERNO DE ESPAÑA · MINISTERIO DE AGRICULTURA, ALIMENTACIÓN Y MEDIO AMBIENTE

TEDER · Consorcio EDER · GDR Sierra de Aracena y Picos de Aroche · Andalucía LEADER · Sierra Cazorla · Tierras de Libertad · Bajo Aragón Maestrazgo